



**ARMED FORCES MEDICAL LIBRARY**

**Washington, D. C.**

















3

# Ein Nützliches vnd Tröstlich Regiment wi- der die Pestilenz / vnd gifftig Pestilen- zisch Feber / die Schweißsucht ge- nant / Und sonst mancherley gifftige vnd tödtliche Krankheit.

Durch Casparum Regeler der Erznen  
Doctorn / weilandt zusaminten gebracht/  
vnd mit viel tröstlichen Experimenten / Anno  
1529. zum Andernmal von jm selber  
vernewert vnd gebessert.

Nun aber zum Drittenmal durch sei-  
nen Son Melchiorem Regeler / beyder  
Thumbgesift zu Bresslaw Syndicum / mit eilichen  
bewerten aus obernantes seines Vatern seligen  
hinderlassener Practica / Stücken vnd  
Recepten / vermehret vnd in  
Druck gegeben.

Bresslaw.

M. D. LXVIII.





EPIGRAMMA  
IN LIBELLVM,  
DE REMEDIIS CONTRA PE-  
STEM, CLARISSIMI VIRTUIS CASPARIS  
Kegleri, in celeberrima Lipsensium Academia  
olim Medicinæ Doctoris, aui  
sui materni: F.

**L**ethiferas, cupiens, stygiæ, vitare sagittas,  
Pestis, & horrendæ, noxia tela, luis.  
Huc celeri, studeat gressus modò flectere, cursu,  
Et vigili, paruum, voluere, mente, librum.  
Quem dedit, egregiè, KEGLE RVS, in arte medendi  
Doctus, & Aonij, gloria magna, chori.  
Ignea, nam, postquam regnaret, pestis, in urbe  
Lipsiaca : culti, fama decusq; soli.  
Et multos, raperet, præstanti corpore, ciues,  
Qui patriæ, fuerant, nobile stemma, domus.  
Tunc tua, Keglerus, voluens monumenta, Galene,  
Porrexit fausta, Pharmaca multa, manu.  
Pharmaca multa dedit, felici sydere, multis  
Ciubus : vnde diu, nomina clara, tulit.  
Ac demum, felix moriens, monumenta reliquit,  
Ingenij, cunctis, signa futura, sui.  
Melchior, hæc igitur, reparans, Keglere, celebrem,  
Perpetuae, laudem, posteritatis, habes.

Caspar Starck Lipsensis.

**D**en Achtbarn / Hochge-  
larten/ Ehrenfesten / Erbarn/ Hoch vnd  
Wolweisen / Bürgermeistern vnd Rethen  
der Churfürstlichen Stadt Leipzig/  
Meinen besondern Grossgün-  
stigen lieben Herrn vnd  
Förderern.

**A**s Ehtbare / Hochgelarte /  
Ehrenfeste/ Erbare/ Hoch vnd  
Wolweise/ grossgünstige Her-  
ren vnd Förderer / Ewer  
Alchebar Hochweisheiten sind  
meine vnterthenige jeder zeit gang geslis-  
ne dienst / mit sondern Treuen beuor.  
Grossgünstige Herrn / Nachdem aus Got-  
tes des Allmechtigen verhengnis / nu mehr  
hin vnd wider jährlich die erschreckliche vnd  
abschewliche Seuche der Pestilenz / herr-  
schen vnd überhandt nemen thut / Deren  
doch / vermittelst Götlicher hülffe vnn  
Gnade/ damit er gepreiset werde in seinen  
Wunderchaten/durch seine hohe den Men-  
schen

schen verliehene gaben / auch widerstande  
gethan/darauor Präseruiret/vnd die Inficir-  
ten gleicher gestalt/ wie die Erfarung gibt/  
daran Curire vnd zu voriger jrer gesunde  
können gebracht werden.

Daher dann auch weilandt mein lieber  
Vater seliger / Caspar Regeler der Elter/  
der Philosophy vnd Arzney Doctor/ aus  
erheischender Christlicher Liebe/seinem Be-  
ruff nach / E. Achtb. Hochw. du sondern  
Ehren so wol menniglichen zu hülff vnd  
trost / des verflossenen 1518. Und dar-  
nach wiederumb im Tausent Fünff Hun-  
dert vnd Neun vnd Zwengigsten Jare / da  
du Leipzig in meinem lieben Vaterlandt/  
vnd vielen örten der Christenheit mehr/an  
obermelter Seuche/ vnd der Schweißsucht/  
viel Volcks plötzlich vbereilet vnd gestor-  
ben/ So viel jm der Allmechtige Gott gne-  
diglich durch seine vielfeltig ausgestandene  
gefahr verliehen / vnd in solcher Not vor  
bewert befunden/des mehrer teils/ wie das  
Werck ausweiset / Auch sonderlich wie das

Liebe Armut jm selber xhaten kôndt/kürtz-  
lich im Regiment verfaßt / vnd öffentlich  
durch den Druck an tag gegeben / Welches  
wie ich berichte / ob deren wol ecliche Tati-  
sent gedruckt/ doch nu mehr wenig oder gar  
nicht zu bekommen : Zu deme / das auch  
mit seinem darinn angedogenen wolbewer-  
ten Electuariö oder Ratwerge vom Einhorn  
vnd andern / vnbillicher weise / betrieglich  
vmbgangen werden solt.

Derwegen aus schuldiger pflicht / lieb  
vnd crew / In massen E. Alchth. Hochw.  
vnd meinem geliebten Vaterland ich zu-  
gethan vnd verwandt / zu sonderen Ehren  
vnd dienstlichem wol gefallen / Auch zu nutz  
vnd trost des Niehesten / wie ich denn allhie  
im Land Schlesien / von vielen Ansehnli-  
chen vnd Ehrlichen Leuten offtmals ermanet  
vnd gebeten worden bin / dis widerumb in  
Druck kommen zu lassen / mich also schul-  
dig befinde / dasselbig auch mit wolgedach-  
tes meines lieben Vaters in Gott xhuende/  
bewerten Experimenten vnd Recepten / so  
zuuox

zunor darbeh nische gewest/ vernehret/ wel-  
che er zum cheil aus bewegenden vrsachen  
jhone damals zunor behalten / Auch nach-  
mals durch erfahrung weiter exlanget / vnd  
in sein Arzneybuch der Geheimniss oder  
Practica verleibet : Mit welchem allent  
ich / sonder Rhum zu melden / durch hulff  
des Allmechtigen vergangenes 1542.  
Jars/ auff bitt vnd günstiges Ansuchen ei-  
nes Erbarn Wolweisen Raths der Heyser=  
lichen Stadt Bresslaw / wie alda in xxij.  
wochen vber 5900. Personen gestorben/  
wolgedachtem Rath meinen günstigen  
Herrn / der Bürgerschafft / auch ihres  
Spitaler Chyrurgo vnd andern / so es bey  
mir gesucht/ vmb simlichs/ den Armen aber  
vmbsonst Zustatten kommen / Dardurch  
aus Gottes sonderer gnade vnd hulff / vie-  
len iher leben errettet/ etc.

Dieser ganz tröstlichen zuttersicht / E.  
Achb. Hochw. werden solchem allem nach/  
dis mein ewehertziges Christliches vorne-  
men vnd wolmeinlichen fleis in sondern  
hochgün-

hochgünstigen willen zum besten vermercken vnd dencklich auffnemen: In massen ichs denselbigen vnterthenig entpfolen/ vnd gemeltes meines lieben Vatern seligen Junor ausgegangnes / jgo aber vermehrtes Regiment hiermit dediciret haben wil / etc.

Ganz dienstlichs fleis bittende / E. Achtb. Hochw. wolten mir dis zu keinem vorwitz oder vngewürlichem vorhaben deuten / Sondern mich jnen jder zeit zu günstigem willen vnd aller freundlichen beforde rung im besten befohlen sein lassen. Welches vmb E. Achtb. Hochw. höchstes meines ver mügens zu verdienen / ich stets geslossen vnd bereit sein wil. Datum Breslaw am 28. Tage des Monats Nouembris / Nach Christi unsers lieben Herrn/Erlösers vnd Seligmachers geburt/ im 1565. Jar.

E. Achtb. Hochw.

Ganz dienst vnd bereitwilliger

Welchior Regeler/beider  
Thumbgestift aldar  
Syndicus/ u.

Seit Achtvart vnd Hoch-  
gelarten / Ersamen vnd Weisen / Bür-  
germeistern vnd Rethen / der Fürstlichen  
Stadt Leipzig / Wündsche ich Caspar Ke-  
geler / der Ergney Doctor / Gnad vnd  
Fried / in Christo Ghesus vn-  
serm Seligmacher /  
Almen.

**A**chbare vnd Hochgelarte / Er-  
same vnd Weise / Grossgünstige liebe  
Herren vnd Freunde / Eben die liebe so  
ich zu gemeiner Stadt Leipzig getragen /  
die mich nu bey Vierzig Jaren darin-  
nen gehalten / welche mich auch so beherrsch  
gemacht hat / das ich nu Vier Sterben nach einander /  
bey euch trewlich gehalten / vnd mein leben vmb ewere  
willen dar zusezen / nicht gespart / wicwol ich zum vierd-  
ten mal auch in höchster fehrligkeit des lebens gestanden /  
Aber mit der gnaden hülffe Gottes / vnd meiner bewer-  
ten Kunst / die ich aus derselbigen erlangt / vnd mit gross-  
ser mühe vnd arbeit zusammen getragen / In massen ich  
ein grosse anzahl der Einwohner / von derselbigen tödlichen  
not / also auch mich selbs / darzu mein Weib / Kinder / vnd  
Hausgesinde errettet / widerumb zu gesundheit gebrachte  
hab / gleich dieselbige liebe / bewegt vnd treibt mich jhe  
auch / dasjenige so ich mir in dem nechst meinem ausge-  
gangen Regiment / aus bewegenden vrsachen / vorbe-  
halten

halten habe / iſt auch an den tag zugeben / auff das ich dar-  
mit ſo viel Leute / als mir möglich / vnd Gott dem HErrn  
gefellig were / erretten ( vnd demnach ich im alter eben  
hoch geſtiegen bin ) diese tröſtliche Erzney mit mir nicht  
erleſchen möchte / Die weil ich mich aus mancherley anzei-  
gung befahre vnd gedüncken laſſe / das vns abermals ein  
heftige Pestilenz nicht weit von der thür / vnd das die  
Schweissucht ( alſo pflegen ſie die zu nennen ) allein ein  
Indicium vnd Vorbote derselbigen / Auch die Lufſt allhie  
noch nicht inficirt oder vergiſſt ſey / Dann wo die Lufſt  
mit zu vergiſſt were / ſo würde dieſe Schweissucht ( die  
in meinem vrteil nichts anders iſt / dann ein hizig Pestil-  
enzſiſch Feber / ſo ſich inwendig one erangung einigſ-  
Bubon / Carbunkel / Schwarze Blatter oder Peulen-  
ſachet ) gar viel heftiger angreiffen / vnd viel ſchneller  
end geben / derselbigen auch one merckliche hülſt der Erz-  
ney / vnd wir iſt allein durch den Schweiſ vnd ſchlechte  
Erzney / nicht widerſtanzen werden mögen / ſo hab ich  
mich vmb E. A. W. vnd gemeiner Stadt willen / hohes  
vnd nieders standes / in iſt empfangen erschrecken furche  
vnd imagination zu tröſten / Auch nicht allein mit diesem  
Regiment / Sondern auch persönlich / beystand / hülſt vnd  
rath mit zuteilen unterwunden / Und auch nicht allein in  
diesen beyden angezeigten fellen der Pestilenz vnd  
Schweissucht / Sondern auch in viel andern fellen / giſſe-  
tigen vnd tödlichen Krankheiten / mancherley Erzney /  
vnd Medelen anzuzeigen / welche ich aus viel erfahrung /  
weiter ſuchunge / vnd Persönlich practicirunge bewert /  
zusammen gebracht / vnd mit viel Neuen vnd Edelen Ex-  
perimenten gebessert. Das ich aber die heimlich / vnd  
bisher nicht viel üblichen bewerten Erzneyen / wider alle  
Giſſt / vnd ſonderlich für das Vergeben / das ich vor allz  
1615 J

weg hindider gehalten/nun an den tag zugeben/willen  
habe/Darzu beweget mich nicht am wenigsten vnser  
Christlicher vnd Hochloblicher Landsfürst (Dann die  
grossen Heupter müssen sich im selbigen fall / am meisten  
besorgen) Auff das der vns armen Unterthanen zu  
trost/glück/fried/vnd endilicher Seligkeit / desier lenger  
erhalten/Vnd wo S. F. G. (daruor in der ewige Gott  
behüten wölle) auch mit der andern Seuchen einer ver-  
leket/das man jme/mi nachfolgenden Medelen/zu hülff-  
fe komen/oder mit den Präseruativen/wie andere/daruor  
bewaren möchte. Solches habe ich E. A. W. als de-  
nen ich es / sampt ganzer Gemein / nach hochgedachten  
W. G. H. fürnemlich gemeink/ vnd zu trost vnd gutten/  
zusammen gebracht vnd geoffenbart habe/zueigenen vnd  
asscribiren wöllen/Dienstlich bittend/E. A. W. wollen  
das mit solchem gemüt von mir vermercken vnd anneh-  
men/als ich es herklich vnd wol gemeint habe/E. A. W.  
fürnemlich / vnd darnach gemeiner Christenheit zu gut/  
das wir alle in langwiriger gesundheit gefristet/Auff das  
wir vnserre Sünde büßen/vnser leben bessern / vnd dars-  
durch mit Göttlicher hülff/das ewige leben erlangen/  
vnd Gott ewiglichen loben möchten. Darzu

helffe vns die Göttliche gnade  
vnd Barmherzigkeits/  
A M E N.



# Die Alste Vorrede.

**S** ist augenscheinig vnd am  
tage / das die ernste Gerechtigkeit  
des Allmechtigen ewigen Gottes /  
itzunder zu diesen vnsern zeite / schier  
durch die gantze Christenheit (viel-  
leicht vnser vngehorsams / das ist  
vmb vnser Sünden willen / mit entziehunge / oder ab-  
wendung seiner Göttlichen gnaden) in mancherley  
fehrligkeit der Seelen vnd des Leibs / als ein Vetus-  
licher straffer / vnter andern / mit der straffe der Pe-  
stilentz viel hefftiger vnd einhelliger / dann zunor ges-  
wönlisch / vber vns armen erscheinet / Also / das wir  
mit der heiligen Kirchen itzund wol mit warheit  
singen / Ja billicher wehklagen möchten / das wir  
mit halben leben im tod / vnd niemands zu suchen  
der vnser helffer / vnd billicher straffer sey / dann  
Gott / Derselbige vnser **DEXX** / wiewol sich die  
angezeigte Krankheit der Pestilentz / zu zeiten aus  
natürlicheム lauff / vñ einfluss des Himmels / gebiert  
vnd vrsachet / So haben wir doch auch erschreck-  
liche ebenbilde in der Heiligen Schrifft / an mehr-  
ley örten / das Gott der **DEXX** den vngehorsam  
seines Volcks / gemeiniglich mit Krieg vnd Pestis-  
lentz gestraffet / Wie auch in dem 4. Buch der Kön-  
nige am 24. Cap. dem König David vmb seines  
ungehorsams willen / ein jemmerlich geteiltes vor-  
gelegt / vnd gegeben / Wie er auch den Kindern von  
Israel (so sie seine Gebot nicht hielten / vnd die auß  
gesetzten Ceremonien / vnd zierligkeiten des diensts  
Gottes /

Gottes / verachten würden) mit straffe der Pestilenz gedrawet / das hat man Levitici / Numeri / vnd Deuteronomij am 26. 14. vnd 18. Capit, nach der lenge beschrieben.

Derhalben ich Casparus Regeler / der Ertzney Doctor (Dieweil ich aus erweckter Christlicher vnd Brüderlicher liebe / eine leibliche Bewarunge vnd Ertzney wider die Krankheit / den Reichen von dem / so dannoch vmb zimlich / vnd den Armen vmb wenig / oder one gelt / zubekommen ist / zu beschreiben vorgenommen) mit nichten vnterlassen wollen / die Geistliche der leiblichen Ertzney vor zuziehen / vnd getrewlichen zu rathē / Das wir vor das erste / vnd vor allen dingen darauff achtung geben / das vnsere Gewissen / nach warer Xewe vnd Busse (so viel Menschlicher blödigkeit möglich) rein gehalst / in einem simpel gehorsamen / vnd getrewen Glauben gegründet / vnd mit Göttlicher liebe vnd tugenden geziert werden / darmit hat David / das entblöste Schwerdt des Helden / widerumb in die scheide gebracht / Darmit mügen wir auch den zorn Gottes (ob der ja so heftig vber vns entzündet were) widerumb senfftmütigen / vnd darneben wollen wir destter weniger nicht (dieweil Wurzel vnd Kreuter / Edelgestein / sampt andern Aromaten / der gütige Gott / zu auffenthaltung vnserer Natur geschaffen hat) vns der leiblichen Ertzney / nachfolgender weise / Oder wie es ein jeder besser wüste / mit fleis gebrauchen / vnd nicht vnterwegen lassen,

# Die Neue Vorrede.

**S**ieweil wir aber nu vor Augen sehen / das vns der Allmechtig Gott mit mancherley jammer beginnt anzugreissen / vnter welchen die zwispaltigkeit / so durch den Erbfeind des Menschlichen geschlechts / vnter vns Christen gehabt / nicht der geringste ist / Darans meines besorgens / der ander jammer des meisten teils erfolget / Und wie wir neue Geberde / neue Flüche / neue Kleidung vnd neue vncchristliche Glauben an vns nemen / Ist zu besorgen / das vns Gott der **W E X X** nicht allein diese Neue / vnd in Deutschland vngewöhnliche Krankheit der Schweißsucht / sondern noch mehr erschrecklicher Krankheiten zu schicken / vnd darnach mit einer heftigen Pestilentz / auff künftigen Sommer nachfolgen / vnd endtlich die straffe / wie in Italia geschehen / mit Thewrung vnd Krieg beschliessen werde. Derhalben wil ich einen jeden Christen zu der Geistlichen Ertzney / das ist / zu der Busse / vnd bessierung des lebens ermant / Darmit haben die Minniten / vnd ander viel / barmhertzigkeit erlangt / Und das der Allmechtige Gott / die straffe so er jnen auffgelegt / von jnen gnediglich wider abgewendet hat. Zu solchem helffe vns die Heilige Dreyfältigkeit / Gott Vater / Gott Son / vnd Gott der Heilige Geist / **A M E R I**.

Nun

# Mun folget auff Kürzte der Inhalt vnd Beschluss diß Regiments.

**G**Im Ersten / Wie sich ein jeglicher Mensch / wasserley Complexion er ist / das ganze Jar vber Präseruiren vnd bewaren kan / das er mit Göttlicher hülffe vnd Gnade nicht inficirt werde von eisnerley Gifft / Darnach von Monat zu Monat / von Wochen zu Wochen / von Tage zu tage. Und ob sichs begebe / das jemand durch unseumigkeit / oder per contagionem / das eins vom andern bekämpft / vnd inficirt würde / wie man denselbigen zu hülff kommen / erretten / vnd vermittelst Göttlicher hülffe / widerumb zu voriger Gesundheit verhelfsen mag. Auch wenn jemandes vergeben würde / außerhalb der Pestilentz / mit wasserley Gifft / wie man die von ihm bringen sol. Ober dis alles / wie man die Apostem / Carbuncel / vnd schwarze Blatter Curiren / die Gifft ausziehen vnd tödten sol / das die nicht zum Herzen möge steigen / vnd das auffs newe vergiffen vnd inficiren. Wie man sich mit Essen / Trincken / vnd in andern Stücken halten sol. Was zu meyden ist / Wie man Reuchern sol / vnd was mit / das die giffige Lufft gereyniget werde. Was ein jederman bey sich tragen sol / vnd daran riechen / das er nicht leichtlichen inficirt mag werden.

Zum

**S**Um Ersten/ ist not einem ssli-  
chen Wenschen/ der sicher wil sein  
vor aller tödtlicher gifft der Pestilenz/ vnd  
pestilentischen feber/ als auch ist die Schweiß-  
sucht/ das ganze Jar vber/ Das er sich lasse Purgiren  
Neun tage vber nach einander/ mit den Pillen vnd  
Puluer von Reubarbaro/ vnd mit zu gebrauche das  
Electuarium liberantis/ wie folgen wird.

Puluis de Reubarbaro: **D**as Puluer macht also von Reubar-  
baro: Nemet der allerbesten Reubarbari/ ein halb lot/  
Dyagridij aus der Apotecken also genant/ Mastix/ vnd  
Römische Kirschen mit den rothen Jüdenhüttichen/ zu  
Latein Alkekengi genant/ die sich pülueren lassen/ ißlis-  
ches ein halb dragma/ das ist ein halb quinten/ Das  
raus macht ein Puluer/ welches dienet allen Menschen/  
darzu fravem vnd Kindern.

Pillulae von Reubarbaro: **D**ie Pillulen von Reubarbaro macht  
also: Nemet der besten ausgelesen Reubarbari/ des bes-  
ten Theriaces/ der nicht zu new noch zu alt ist/ Holuns  
der bletter/ Creutzsalben bletter/ Römisch Kirschen/ der  
iżliches ein halb lot/ Diagridij aus der Apotecken also  
genant/ Mastix/ Zitwar/ der iżliches ein halb quinten/  
Diese Acht stücke mache zu Puluer/ vnd thut darzu ges-  
cherwmet Honig/ so viel das es werde ein harte dicke  
Massa wie ein Teig/ in einem Mörser sehr wol unter-  
einander gestossen/ vnd von iżlichen quinten macht xij.  
Pillen/ die gebraucht man wie folgen wird.

**D**as Electuarium liberantis, das zu die-  
sem Puluer vnd Pillen gehört/ lasse ich vnuerdeutsch/  
Denn es kein Leye machen kan/ auch so viel Spes-  
cies nicht kennen mag/ denn mehr denn xl. stücke  
darein gehen/ welches die Apotecker also sollen machen/  
wie folget/ vnd nicht anders. **V**nd heist darumb  
Electua-

Electuarium liberantis, das es ein Menschen ist præser-  
viren/ vnd auch erlösen von aller Gifft/ welches man  
kan inn viererley weise machen / Als/ in Zucker Büch-  
lein/ oder in tabulirten Zucker/ in Latwerge/ oder inn  
Puluer.

Electuarium liberantis wird  
also gemacht.

Rad. tormentil. se. end. citri. corian. præ-  
parati. acetosæ. ana. 3 ij. omnium sandalorum  
ana. 3 ij. boli. ar. terræ sigillat. ana. 3 vj. mar-  
garitarum non perforatarum. corall. alb. & rub.  
carabæ. rasuræ eboris. spodij. ossis de corde cerui.  
ana 3 ij. Been. alb. & rub. doronici rom. cardamo.  
macis ligni aloes. cinamomi. zedoariæ xilocassie  
ana. 3 j. croci orientalis 3 5. Smaragdi. hiacin-  
thi. granati. ana. 3 j. serici crudi minutæ. incisi &  
præparati. 3. j. camphoræ. gr. xiiij. ambræ. musci  
ana. gr. vj. zuccari candi. zuccari ros. in tabulis.  
Manus Christi perlati. penidiarum ana. 3 ij.  
Confer. ros. borragis Nenufar. ana. 3 ij. zuccari  
tabarzet. q. s. & cum aqua ros. & buglossæ fiat  
confectio in rotulis, aut fiat tabulatura. Electua-  
rium, vel tragea.

Das Puluer vnd Pillulen von Reit-  
barbaro/ auch das Electuarium liberantis, sol man also  
nehmen Veyn tage nach einander.

# Des Puluers von Reubarbaro / gibt

Gebrauch man einem verwachsen Menschen/ ein halb quinten inn  
des pul- einem lautern Wein oder Bier/ lauter Erbsuppen/ oder  
uers. Fleisch suppen/ warm gemacht/ vnd das Puluer von  
Reubarbaro daringen wol zutrieben/ vmbgerürt/ vnd  
früe zwischen vieren vnd fünffen eingetrunkēn/ vnd v-  
Vrsach / stunde darauff gefastet/ warm gehalten/ darauff eine  
das man stunde geruhet/ Jedoch das man darauff nicht schwitze/  
nicht auff das die wirkunge nicht verhindert möcht werden/  
schwitzen vnd also verfolget viij. tage nach einander/ das Puluer  
sol. also zu nemen/ wie gelehrt ist/ Ist austreiben durch den  
Gifft aus stuelgang alle gifft/ sie sey in oder außerhalb den Ader-  
treiben Den ix. tag früe zwischen vier vnd fünff/ nemet iij. der  
durch stulgenge. Pillen/ der man xij. von ein quinten macht/ fastet iij.  
Gebrauch stunde darauff/ Diese Pillulen bereiten das geblüt/ das  
der pillen. durch das Aderlassen der Basilica am rechten arm/ zu  
Aderlas- Deudsch die Leber ader genant/ ausgetrieben wird das  
sen. schwarz vnrein vnd giftig ist.

Welche aber nicht gerne so offte das  
Puluer nützen können/ die nemen allein den ersten tag  
das Puluer/ wie oben gelchret ist/ ein halbes quinten/  
Darnach die andern acht tage/ alle morgen iij. der Pils-  
len ganz eingeschlungen/ drey oder vier stunden da-  
rauff gefastet/ vnd die Leber ader gelassen/ wie gelehrt  
Gebrauch ist/ Und die ix. tage über/ alle Abend wenn man zu bette  
des Ele- wil gehen/ mus man das Latwerge von Liberantis  
ctuaris eines lots schwer einessen/ ein jzlicher in waserley weise er  
Liberantis. es kan am besten einbringen.

# Das Regiment/ wie man sich die ix. Tage über halten mus.

Lijena

**E**gnent jzlichen / der diese dreherley  
Erzney brauchen wil / ist von nöten / das er sich  
die ix. Tage vber enthalte von vbrigem essen vnd  
trincken / sonderlich kein Wein trinke / keine Eyer noch  
Schweinfleisch esse / dergleichen sich enthalte von Milch-  
speis / vnd von ehelichen wercken.

Vnd so sich ein Mensch die ix. tage also <sup>für dieser</sup> zugbar-  
helt / wie gelehrt ist / wird mit Götlicher hülff vnd gna-<sup>Cura.</sup>  
de / bewart das ganze Jar vber / vor aller Pestilenz vnd  
Pestilentzischen Feber / als auch ist die Schweißsucht.

## Sicherung eines Monat lang vber.

**N**im Nasleuffen safft / das ist der  
ewisserste grüne schalen ausgedruckter Saft von  
Welschen Lüssen ein halb lot / Rautensaft iij.  
quinten / Isop safft ij. lot / Hanffkraut safft iij. lot /  
mische es vntereinander / vnd nim daon j. halb lot /  
thu darzu ein halb quinten gepulvert Mumia / Zuckers-  
Candi ein halb lot / Rosen zucker ein quinten / dis zus-  
treibe mit Rosenwasser mit Essig vermenget / im Som-  
mer : Im Winter in eim trünckle Wein zutrieben / vnd  
warm gemacht / vnd des Abends so du wilt schlaffen ges-  
hen / eingetrunkfen / vnd gegen Morgen warm zuges-  
deckt / vñ ij. stunde darauff geschwitzt / das benimpt alle  
böse gifftige feuchtnis / daon sich erhebt die Pestilenz /  
vnd Pestilentzische Febres / sichert einen Menschen einen  
ganzen Monat / Denn neme er den andern / dritten /  
vierdtien Monat aber diese Erzney / so kan er sich von <sup>Præserua-</sup>  
<sup>tiff wider</sup> Monat zu Monat præseruiren. Und diser Trank also <sup>die Was-</sup>  
genutzt / ist auch gut denen / die sich vor der Wassersucht  
besorgen / also genutzt in Wein / vnd darauff geschwitzt.

Wo aber die Menschen diese zweyerley  
Præseruatiss/ als ein Jar lang/ oder Monat lang/  
nicht vberkommen noch haben mögen / die Purgiren sich  
dester öffter/ mit den Pillen Pestilentiales genant/ der  
nehmen sie ein halb quinten/ mehr oder weniger/ das sie  
ja auff ein mal daunon ein Purgation stuel ij. oder iij.  
mögen vberkommen/ in xiiij. tagen einmal/ vnd als oft  
man hart im Leibe wird/ dergleichen/ Dann diese Pillen  
purgiren langsam vnd leyse/ vnd stercken die Glieder/  
Auch erhalten sie die feuchtnis von vergiftung vnd feu-  
lung. Diese Pillen kan Russius/ Rases/ vnd Anicenz-  
na/ vnd andere viel/ die in manchem Sterben blieben  
sind/ nicht vol loben.

Wer aber diese Pillen nicht schlingen kan/ der stossen  
die zu Puluer/ vnd nütze das inn einer lautern Erbssup-  
pen/ Bier oder Wein/ j. quinten/ j. halb quinten/ mehr  
oder weniger/ faste drey stunde daranff. Kondte aber  
einer das Puluer vmb bitterkeit willen auch nicht eins-  
bringen/ so thue darzu ZuckerCandit/ oder andern weiss-  
sen Zucker/ das es lieblicher werde/ das neme er ja auffs  
wenigste in xiiij. tagen einmal/ das er/ wie gelchrt ist/  
von den Pillen ij. oder iij. Purgation stül möge vbers-  
kommen. Dis Puluer/ wenn es zubereitet wird/ wie folgt  
get in der Cura/ dienet vor alle Pestilenz/ wie ich ans-  
zeygen werde.

Aderlass  
ken.

Zum Andern/ die viel Bluts haben/  
vnd zum Aderlassen gewehnet haben/ die lassen alle  
Monat ein wenig/ jzunder die Median/ darnach den  
andern Monat die Basilica/ jzunder auff der Rechten/  
darnach auff der Linken seiten/ auff das sich das Ges-  
blute in ihnen nicht entzünde. Die aber zu alt oder zu  
jung sind/ vnd schwangere Fräwen (die sich anders dar-  
zu gewehnet haben) die lassen Köpfe setzen/ damit wers-  
den sie im Geblute auch gereinigt.

Welche

Welche aber der keins thun/ vor jugend oder alter/  
oder der gar keins gebrauchen können/ die gebrauchen Teglich  
dester embſiger dieser nachfolgender Ertzney/ einen tag mit den  
vmb den andern abzuwechseln/ was ein iſzlicher am bestē präſer-  
nützen vnd gebrauchen kan/ Auf das der Mage vnd abzuwech-  
ſe Natur nicht einerley gewohne/ vnd die mehr in eine ſeln.  
ſpeise/ denn in eine Ertzney/ verwandele.

Nu folget fürſtlichen/ was man die  
ganze Woche vber gebrauchen kan  
vnd mag / zu einer Bewarung.

**P**allen Pestilentiales / werden vor-  
nemlich vorgezogen/ der nemen die Alten vij. oder  
xij. mehr oder weniger / darnach ſich ein jeder  
ſelbs prüfen kan/ bewaren einen Menschen tag vnd  
nacht/ mit Gottes hülffe.

Sawerampffer vij. oder viij. bletter/  
früe nüchtern gessen / dieweil ſie grün ſind/ vnd vorhin  
rein gewaschen/ iſt eine bewerte Ertzney. So man aber  
den Sawerampffer grün nicht behalten noch haben  
kan/ mag man die Bletter auf einem oſen (das ſie ſich  
reyben oder ſtoſſen laſſen) dörren/ vnd darunter mengen  
ſo viel Zuckers/ denn habt ihr ein ſehr gut Puluer / des  
ſollen früe die verwachsenen j. quinten / oder Gülden  
ſchwer/nemen/ vnd die Kinder etwas weniger: Denn es  
mags ein jederman gebrauchē/ auch schwangere Frauen.

Echenlaub bletter / abgestreift von  
Sommerlatten/ gedörret/ vnd also gepüluert/ mit Zucker  
vermenget/ vnd genützt wie vor gelehrt/ iſt ſehr gut/ vnd  
nicht zuuerloben/ böſe feuchtigkeit aufzutreugen/ Auch  
ſehr wol dienen/denen die zu viel Stüle haben/ das zum  
offternmal in dieser Branchheit ſich ereugen thut.

Bethonien bletter / werden inn aller  
massen also bereit vnd genügt/ dienen vor die Gifft/ vnd  
Heuptkrankheit/ die denn gemeiniglich mit unterleufft/  
vnd mit gifft vermenget ist.

Bulus Armenus / ist eine rothe Erde/  
(vnd gleichs kauffs in der Apotecken) die zubereit/ ist  
inn der Apotecken zubekomen/ gepüluert/ vnd in einem  
laутern wein Winterzeit/ frue nüchtern/ so nicht Leber  
verhanden/ s. quinten ganz oder halbs: Oder im Som-  
mer vnd Lebers zeit/ mit Rosen oder Sauerampfser  
wasser genomen/ ist nicht weniger gut.

Terra sigillata/ ein weis versigelt vnd  
gestempff Er dreich/ findet man auch in der Apotecken/  
ist der Krafft vnd wirkung auch zugebrauchen wie Bos-  
lus Armenus/ aller hitziger böser Gifft widerzustehen.

Tormentil wurtzel / frue nüchtern ein  
stückle/ oder ein halb quinten gepüluert/ vnd mit Sca-  
biosen oder Sauerampfser wasser eingetrunkn/ Ist  
sehr gut.

Dipchan wurtzel / hat macht krefstig-  
lichen der Gifft widerzustehen/ wird gebraucht wie die  
Tormentil wurtzel.

Angelica/ Heilig Geist wurtzel genant/  
wird sehr gelobet/ frue nüchtern ein stückle gessen.

Die Rosbibenel / die man die wilde  
Bibenel nennet/ steht gemeiniglich in Wisen/ gepüluert/  
vnd ein halb quinten/ Winterzeit in wein/ vnd Sommer  
zeit mit Sauerampfser wasser genomen/ ist sehr gut/  
Vnd nicht die das gemeine Volk vor die Bibenel hält  
vnd gebraucht.

Bibenel nüchtern gessen/ vnd im mun-  
de getragen/ bewart den Menschen für böser gifftiger  
Pestilens

Pestilentialischer lusse / voraus in kalten winterlichen  
zeiten / stercket auch das hertz / den atem / vnd die lunge.

Entan wurtzel gepulvert / j. quintlein  
mit ein wenig Ingwer / vnd gedörreten Rautenblättern  
zusammen gemischet / vnd in warmen Wein eingetrunk  
cken des morgens nüchtern / ist eine bewerte vorsorge für  
die gifftige Pestilenz / Und auch eine hilfse für alle stich  
vnd biss von gifftigen Thieren geschehen.

Weisterwurtz / morgens nüchtern zwey  
oder drey stücklein mit Salz gessen / ist ein Präseruatiff  
für die gifftige Pestilentialische lusse / stercket auch den  
kalten schleimigen hitzigen Magen.

Der gleichen mag man auch gebrauchen  
Vortterwurtzel / Baldrian wurtzel / Österlucien wurtzel /  
Holzwurtz / Alant wurtzel / welche der eine euch gefellet /  
möget ihr nützen / wie oben gelehret / ein stücklein zu euch  
nehmen / oder Puluer darans machen / vnd eintrinken :  
Oder das Puluer mit so viel Zuckers vermischen / vnd  
die Alten frue treuge j. quinten oder Gülden schwer /  
die Jungen etwas minder nehmen.

Lorber ij. oder iiij. frue nüchtern ges  
sen / sind sehr gut.

Wacholterbeer / der vngefehrlich xv.  
frue nüchtern / vnd darunter Welsche Süsse / j. oder  
ij. aus einem Weinessig / wird vor die gifft sehr gelobet.

Wermut ein wenig / oder die Körnlein  
mit Salz nüchtern gessen / ist bequeme für arme Leute.  
Desgleichen Rauten mit ein wenig Salz / ist eine gute  
Erzney.

Ein Ander war haftig Präseruatiff.  
Vom Süßkern / Wacholterbeer / vnd Rauten / jtzliches  
ij. oder

ij. oder iij. lot/ die stosse grob vntereinander/ geus Weinessig darauff/ dis nim frue nuchtern ein halben loeffel vol/ ist der besten Erzney eine/ den Menschen zubewaren xxiiij. stunde.

## Ein gut Latwerge für arme Leute.

Nemet Wermut Körnlein/ Raute/ Salben Bletter/ weissen Senff/ vnd Welsche nüsse/ vnd stosse so viel Feygen darunter/ das es werde ein Latwerge/ Dis nüze frue nuchtern/ als ein Castanien gros/ ist sehr gut darzu.

Ein vierteil eines pfundes geschelter Nüskern/ ein halb lot Weinrauten/ nicht gar ein quintlin Saltz/ ic. Solche stücke zusammen vermischt/ klein gestossen/ vnn d mit Sauerampfer sassft/ so aus den Blettern gedruckt oder gepresset/ oder mit dem Sirup Ribes eingemacht als ein Latwerge/ vnd des morgens nuchtern auch als ein Castanien gros dauon eingenommen/wird hoch gelobt.

Zween Nüskern/ ij. Feygen ein altes/ Und ein junges halb so viel/mit einem wenig Saltz gessen/sind sehr gut.

## Ein wunderliche Erzney von Petro de Abano/ geoffenbart von einem he schwornen Geiste/ welchs er in warheit befunden hat/ das er dem nicht gleich befunden habe/ zu Präseruiren.

Wenn man die Krancken besuchen wil/ so neme Verbena/ man von Verbena/ oder Herbena zu Latein/ zu Deudsch Eysenkraut/ ein zweiglein mit dem Kraut/ vnd Karwe das also lange/ das man des geschmack's gewar werde/ als denn schlinge mans ein. Man sol auch den Sasft auss pressen vom Kraut vnd Wurzel/ vnn d dem Krancken ein halben loeffel vol daruon eingeben/ womit mans im Kan einbringen/ so gewirt jm nichts mit Gottes hülffe.

Vor

Vor das Gefinde/ iiiij. oder viij. bissen  
Brods mit Butter/ frue nüchtern gessen/ ist sehr gut.

Wehr / den mittel schuss von ewrent  
eygen harn/ frue nüchtern getruncken / wenn ijr den  
abend zuvor Lorber oder Wacholterbeer gessen habt/ der  
Gifft widerzustehen/ wird gelobet vor eine gute Ertzney.

Noch sicherer vnd gewisser sind / The-  
riack vnd Mithridat/ in der wochen einmal/ Sommers  
zeiten in Essig/ Rosen oder Sarverampffer wasser zus-  
trieben/ als ein gemeine Haselnus gros genützt: Vnd im  
Winter inn einem trünckle Weins/ ij. stunde vor tage  
warm ausgetruncken/ vnd ein halbe oder ganze stunde  
darauff geschwitzet / vnd vij. oder viij. stunde darauff  
gefasset.

Über diese alle/ meines Ratwerges von Electua,  
Einhorn/ ij. Erbes gros frue nüchtern genützt/ thut rium no-  
den Menschen xxvij. stunde beschirmen/ mit GÖTtes strum-  
hülffe/ Vnd als ij. Hansßkörner gros in die Naselöcher  
gestrichen/ mit den fingern die Naselöcher zgedrückt/  
lest das Gehirn denselbigen tag nicht vergiffet werden.  
Es dienet auch vor das stechen/ pleures genant/ vor die  
Heuptkrankheit/ die mit Gifft vermenget/ als gemein-  
lich in der zeit/ vor auch in der Pestilenz sehr gemein ist/  
als ein Haselnus gros inn Bethonien wasser genomen/  
vnd darauff geschwitzt. Dienet auch vor alle Omacht/  
innerhalb vnd außerhalb der Pestilenz: Auch schwanc-  
gern Fräwen/ den gemeinlich die omacht mehr zuhangen  
denn andern personen/ in größe einer Seygbonen/ wie es  
an jm selbst/oder in Borragen wasser zutriebē/ zu nützen.  
Es ist auch eine gewisse Ertzney/ den das Apostem auff-  
gefaren ist/ so dis gebraucht wie vnten angezeigt vnd vns-  
verweiset wird/ was man in der not thun sol. Vnd also  
haben wir gnugsam vnd überflüssig angezeigt/ was ijr

alle tage die Wochen vber / vor gemeine vnd gewisse  
Ergney / nügen vnd gebrauchen solt. Wer die edler/  
therorer/ vnd schmackhafter haben wil/ der suche die  
fürder bey den Doctoren.

Dieses allhie gemeltes meines lieben  
Vatern seligen / wol bewertes Electuarium oder Lats-  
verge vom Einhorn / vnterstehen sich auch etliche ver-  
messener vrechter weise nachzumachen / vnd one allen  
grund der Warheit / mit bösem gewissen vnter diesem  
namen vnd schein zuuerkäuffen / Damit nicht alleine  
den Leuten ihr gelt bösliech abrauben / sondern auch zu-  
befürchten / das sie vmb ihre gesundheit/ ja Leib vnd le-  
ben gebracht/ vnd sämmerlich verkürzt werden / Welches  
je durch derselbigen falsches vorgeben/ meinem lieben Vat-  
ter seligen (als das er so mit vngewissen Ergneyen vmb-  
gangen) zu verkleinerung/mir vnd meinen Geschwistern  
auch zu spot vnd nachtheil gereichen wolt/ ic. Hierumb  
ich nicht aus vorwitz/ ehrgeitzigkeit/ oder eygenen nutz  
willen/ Sondern aus guttem/ one rhum zumelden/ auffs-  
richtem Gemüte/ trewlich jederman erzelter vnd folgenz  
der ursach halben/ in solchem bester meinung verwarnet  
haben wil. Dann so diese vnbedachtsame Leute vorges-  
nomen würden/ des nicht alleine einen gutten beweisli-  
chen Titel oder Ankunft haben/ Ja das auch viel mehr  
ist/ die Ingredientia nicht alle kennen/ viel weniger dar-  
zu nemen würden.

Vnd sey selchen vermessenen Leuten trotz hiermit ge-  
botten/ das sie den Theriack vnd Mithridat/ wie sichs  
der Description nach erheisschet/ von deme dann auch in  
diesem Anno ic. 29. zuvor ausgegangenem Regimenty  
von der scheidung des Wacholterbeer öls gesagt wird/ zu  
präpariren/ abzusondern / vnd dieselbigen hande griff  
der Scheidung wissen solten/ welches obernielter mein  
lieber Vater seliger / wie ich des wol gewiss/ verborgen  
gehalten//

gehalten / Nicht frembde / sondern seine erwachssene  
Kinder mit Veterlichen treuen dis selber vnd in geheim  
zu halten/ vnterwiesen : Die wir solchs Electuarium  
also/ desgleichen das hierin begriffen Aqua vitae, Aurum  
vitæ, vnd anders mehr / der waren beschreibung nach/  
sonder rhum/ machen vnd zurichten.

Ich wil aber andern Gelerten vnd Erfarnen/ hiermit  
jre gute Electuaria oder Medicamina/ mit dem wenigste  
nicht veracht/ Sondern nur wider die so vnsers Vaters  
seligen Namen betrieglich darzu legen/ vnd das daruor  
den Leuten einloben/ ic. von denselbigen wil ich (weil  
man einem ding etlicher weise nachamen/ vnd eine ges-  
stalt/ das es doch nicht ist/ gebē kan) dieses gesetzt haben.

**N**u folget / Was ein itzli-  
cher Mensch (der mit der Pestilenz be-  
griffen wird) darf thun vnd gebrauchen  
sol/ durch waserley Zeichen auch bald erkennen  
kan/ ob er vergifft sey/ vnd sind diese.

**S**o einem Menschen schauer vnd hize vntereinan- Zeichen  
der ankōmpt/ die Beine vnd Arm/ ja auch der  
ganze Leib jm auffs höchste müde/ vnd das Heupt  
mit vngewönlchtem wehe beschwert ist/ die Augen wollen  
schlaffen halben nicht offen bleiben/ die Zunge wird dürre/  
der lust zum Essen weg genomen/ oder ganz geringe.  
Wer solchs oder dergleichen an jm spüret/ der reu spers  
sich/ vnd wo es in am meisten thut stechen/ es sey hinder  
den Ohren/ vnter den Armen/ oder bey den Heidrüssen/  
da wil haben die gifft ein ausbruch/ Dann so das Ges-  
hirn einem vergifftet/ oder von der Gifft angetastet  
wird/ treibt es die von sich hinder die Ohren/ das Herz  
vnter die arm/ vnd die Leber in gleichem fall zu den Hei-  
drüs'en.

Bericht des Aders drüsēn. Ferets nu einem auff hinter den Ohren/ der lasse die Hennptader/welche über der Mengader ligt/ auff demselbigen arm: Ferets aber einem auff vnter den Achseln/ der lasse die Median/ auch an demselbigen arm/vnd nicht gegen über/ als viel vnuerstendige thun/ vnd darmit das Herz vergiffen: Scheust einem ein Apostem auff in den Heidrüssen/ der lasse die Frarwenader/ inwendig desselben fusses vnter den Knorren/ vnd allerwege ein gute Lōse bey einem pfund Bluts/ bis ihm schier gemlich wil werden. Wer das nicht thun kan/ dem ist (vmb der gifftigen bewegung willen/ welche in kleinen Adern geschicht/ vnd darmit nicht weg/ sondern zu rück gehet) viel nützer gar nicht zu lassen/ vnd sonderlich auch denen/ so zum Aders lassen zu jung oder alt/ oder auch zum Aderlassen nicht gewehnet sind/ den Halbyrer oder Lasser auch zu rechter zeit nicht können bekommen/ dieselbigen mögen die nachfolgende Erzney nemen/ vnd darauff wie folget/ schwizzen/ Es sey auff das Puluer/ Schelwurz vnd Rauten/ Essig/ Zwobel wasser/ Wacholterbeer ol/ mein Latwerge/ oder mein Wasser Aqua vitæ genant/ welches vnter den andern Erzneyen allen die sicherste ist/ als ich inn der wirkung erfahren/ wie viel ich immer versucht/ gleichwol kein Puluer/Latwerge/noch anders/ auch das Wacholterbeer ol ihm in der wirkung gleich befunden/ Derhalben ich mich allwege am meisten darauff verlasssen/ vnd in der not mir selbst/ auch meinem Weibe/ Kindern vnd Gesinde/ auffs wenigste mit vntergemenget ein wenig/ vnd zu mehr malen (vermittelst Götlicher hülfe) das Leben damit errettet habe: Diese alle Scherley Erzney in der not gebraucht/ wie folget.

## Das Puluer/ für die Armen in der not/ macht also.

Nemet Bybergeil/ Lorbern/ itzliches ein lot/ runde Holzwurz ein halb lot/Diptan/Enzian/Bronenenglein/ itzliches

itzliches ein quinten / Kampffer ein scrupel/ das ist ein  
drittheil von einem quintlein / vnd wigt xx. Gersten-  
Körner schwer/ Diese alle machet zu Puluer/ vnd von  
diesem Puluer gebet einem Alten/ dem auffgesaren ist/ Die Erste  
j. quinten schwer in iij. oder iiiij. löffel vol Sawerams Cura.  
pffer wasser/ oder Scabiosen/oder Cardobenedicten was-  
ser zutrieben/ vnd warm gemacht vnd ausgetruncken/  
wol vmbgerürt/ vnd darauff geschwitzt iij. oder iiiij.  
stunde/ ist sehr gut.

## Ein ander edel Puluer für alle Pestil- lentz/vnd Pestilentisch Feber/ es kome mit frost/schauer/etc. das macht also.

Nemet der Pillen/ Pestilentiales genant/ aus der  
Apotecken ij. lot/ die stos zu Puluer/ Kroeneuglein/ die  
eusserste haut abgeschabet/ vnd mit einer Hornfeilen  
klein gefeilet/denn sie sich nicht stossen lassen/ j. halb lot/  
Einhorn der rechte schaffen vnd frisch ist auch also gefeis-  
let/ j. quinten. Die aber Arm sind/ vnd das Einhorn  
nicht bekommen mögen/ die nemen an stat des Einhorns/  
Hirschhorn/ zwischen zweyen Frawen tagen gefallen/ j.  
quinten. Aus diesem allen machet ein subtil Puluer/ Die Ander  
des gebet einem alt verwachsenen Menschen eines Guls Cura.  
den schwer/ Bey xij. oder xiij. Jaren halb so viel/ Bey  
vj. oder viij. Jaren aber weniger/ in der dreyerley Wasser  
eines zutrieben/ wie oben berürt ist/ Wird vorgezogen  
in der Krafft vnd wirkung/ vor alle andere Puluer/ wie  
man die jimmer componiren mag.

## Ein anders für arme Leute/ auch schr gut/ damit ich vielen geholffen habe.

Nemet eine Zwibel/ vmb schneidet die blumen zu rings  
vmbher/ das man den Kern oder Zapflein mit der Blumen  
D iij möge

Die dritte Cura,  
möge auszischen / denn hölet die Zwibel aus drey oder  
vierfach / vnd thut darein anderthalb quinten schwer  
gutten alten Theriack / Oder nemet des als eine grosse  
Haselnus / denn stecket das zäpflein mit der blumen wi-  
derumb vor / vnd umbwindet die mit nassen werke / vnd  
bratet die in heisser asschen / keret die blume vbersich / auff  
das der Theriack nicht heraus lauffe / Wenn die nu weich  
gebraten ist / so schelet die eusserste schale ab / vnd zutreibet  
die in einem Beseneple / als man Saffran pflegt zu reiben /  
Oder zustosset die in einem Mörser / denn giesst darauff  
iiij. oder v. löffel vol gutes Essiges / der wol warm ge-  
macht ist / vnd zutreibet wol damit die Zwibel / mit sampt  
dem Theriack / als denn ringet es durch ein rein Leinens  
tuchlein / so wird der Theriack zu einem schwartzen wasser /  
dis macht warm / vñ schwitzet darauff iiij. oder iiij. stunde  
Denn widerferet euch nichts / mit Gottes hülffe.

Wolt ihrs noch besser machen / so zut-  
reibet in diesem Zwibelwasser / mit dem Theriack gemacht  
meines Latwergs eines Gilden oder halben schwer / nach  
der weiche vnd zertigkeit der Person / vñnd macht das  
warm / vnd schwitzet darauff / Ist aber gewisser vnd si-  
cherer / denn das Zwibelwasser mit dem Theriack allein /  
Wiewol viel auch daruon sind auffkommen vnd gesund  
worden.

Welcher aber kan gehaben Scabiosen /  
Sawerampfer wasser / oder Baldrian / oder Cardobenes  
dicten wasser / vnd zutreibet damit die gebraten Zwibel /  
mit sampt dem Theriack in iiij. oder v. löffel vol vnd  
warm ausgetruncken / ist aber besser / den mit dem essige.  
Darumb ist mein rath / das einer bey sich habe auffs wes-  
nigste das Zwibel wasser mit dem Theriack vnd Essig  
zubereit / oder an stat des Essiges / der vier Wasser eins /  
vmb sicherheit willen / ob einem geheling vnd plötzlich  
auffüre / das er dis in vorrath hette / wo es die not bes-  
greift /

greiffet/ dann rüret das Wasser mit dem Theriac wöl  
vimb/ (denn von langem stehen setzt sich der Theriac der  
zu wasser worden ist/ widerumb zu grunde) vnd macht  
es wol warm/ vnd giesset denn darein das Wasser des Aqua  
lebens/ Aqua vitæ genant/ ein halb gläslein/ wie ich die vitæ.  
pflege abzuwegen/ vnd von mir zu geben/das ist ein halb  
lot/ so endert sich das ganze Wasser auff ein newes/ in  
die Natur des wassers des Lebens/ Denn trincket das Die vier-  
de Cura.  
also warm aus vor dem schlaff/ vnd ehe das Herz ver-  
gisseet wird/ vnter v. oder vi. stunden/ vnd schwitzet  
darauff wie oben ist gelehret/ Ist die allerbewereste Erz-  
ney/ als erfunden mag werde von allen Philosophen vnd  
Erzten. Denn in dieser Krankheit darff ein Mensch  
ein Erzney von schneller vnd behender wirkunge vnd  
durchdringunge aller gliedmassen/ welches alles thut das  
Aqua vitæ/ vnd bald einnimpt das herze des Menschen/  
vnd das gewaltiglich vor aller tödtlicher gifft der Pestis-  
lentz beschirmet/ vnd beschützet vor allen tödlichen gifftis-  
gen stichen/ vnd also die gifft von sich treibet im schweis  
in iij. oder iiij. stunden/ darinne auch ein Mensch nicht  
schlaffen sol/ Vnd ob jm der schlaff wolte sehr anhangē/  
so sol man die Laselöcher mit guttem Essige bestreichen/  
sich auch bey leibe nicht entblössen/ das der schweis nicht Entblössung  
nach dem  
Schweis-  
einschlahe zu rücke zu den vornembsten Gliedern/ Vnd scheidlich.  
bald nach dem sich abwischen mit warmen Tüchern/  
vnd die Leylach oder Tücher bald hinweg thun/ vnd  
frische vnterlegen/ als denn ist ein Mensch mit der hülffe  
Gottes wol sicher/ das er an dieser Krankheit nicht  
stirbet/ Gott wölle ihn denn sonderlich haben.

Er sol sich aber gleichwol daran scha- Regiment  
der Krau-  
ken.  
nen vnd hüten/auffs wenigste x. oder xiij. tage/die lufft  
meyden/ mit essen vnd trincken sich halten als ich kürz-  
lich lernen werde/ vnd alle tage was nemen von der Erz-  
ney/ wie oben berürt: Oder Scabiosen wasser/ desglei-  
chen Sauerampfser wasser/ Cardobenedicten wasser/  
auch

auch Baldrian wasser/ mit Borragewasser vermenget/  
stercken das hertz/ Ein trüncklen trincken vor dem Abend  
essen eine stunde oder zwo. Dergleichen stercken auch  
das hertze eingemachte Rosen/ Borragen blumen/ vnd  
Ochsenzunge/ Citrinat/ vnd dergleichen/ als Manus  
Christi mit Perlen/ etc.

Die fünff-  
te Cura.

**Welchein Wenschen aber das Zwibel-**  
wasser mit dem Theriack zu wider ist/ der neme alleine  
Sawerampfer/ Scabiosen/ Baldrian/ oder Cardobenes-  
dicten wasser/ iiiij. oder v. löffel vol/ vnd zutreibe darinne  
ein quinten gutten Theriack/ mache das warm/ vnd  
giesse darein das gläslein ganz vnd gar mit dem Aqua  
vitæ/ das ist ein lot/ so wird es in seine Natur verwan-  
delt (als ihr sehen werdet) trincke das also warm aus/  
vnd schwize darauff wie gelart ist/ denn darff er nicht  
das Zwibel wasser/ noch keine andere Erzney.

Gebrauch  
des Theriack's mit  
dem Aqua  
vitæ.

Were aber arm gemein Sawersuolck/ die ob angezeigte  
gebrandte Wasser (Darinne man pfleget den Theriack zu  
zutreiben) nicht haben kündten/ die mögen/ so es mit Kelte  
ankömpt/ denselbigen in Weine: Desgleichen mit hitze/  
in Essige nemen/ vnd gleichwohl das ganze gläslein vol  
Aqua vitæ darein thun vnd austrinken/ vnd schwitzen  
wie gelehret. Aber mit dem Zwibel wasser ist ein halb  
gläslein gnug/ vnd also kan man zwo Personen mit ei-  
nem gläslein gnugsam versorgen/ das sunst eine Person  
allein haben mus.

**Wisset/ das dis Wasser des Lebens/**

Aqua vi-  
tae,  
dienet  
vor den  
Schlagf.

Aqua vitæ genant/ lenger den xxx. Jar/ so es wol zuges-  
macht/ vnuerderlich gehalten wird. Dienet auch iiij.  
oder v. tropffen genomen mit Lauendel wasser/ vor den  
Schlagf/ vnd andere vnseglich viel Krankheit/ Welches  
lob vnd tugend ich vmb kürze willen unterwegen lasse.

Welcher das machen wil/ der findet klerlich beschrie-  
ben in der Practica Guanerij/ der es nicht verloben kan/  
was krafft vnd macht das hat.

Vnu ist

Nu ist Wacholterbeer öl / das durch die  
 Distilirung gemacht wird / vnd abgesundert wird / von  
 der wasserigkeit / durch die Philosophi vnd Medici bes-  
 schrieben / auch schier dieser tugent vnd krafft / vnd wird  
 in allen massen gebraucht / wie das Aqua vitæ / Allein  
 man gibt einem alten ein quinten / vnd zertlicher Com-  
 plexion ein halbes quinten / den jenigen den auffgefaren  
 ist. Die aber allein febres Pestilentiales haben / als ißz  
 unter gemein ist / gibt man das in den dreyen Conseruiss/  
 als Rosen / Borragen / vnd Ochsenzungen / der ißliches  
 ein halb lot / vnd zutrieben im Mörser / mit iß. loten Bors-  
 ragen wasser / vnd mit iß. loten Rosen wasser / wol warm  
 gemacht / vnd durch gerungen / vnd darein gegossen das  
 Wacholterbeer öl ein quinten / one zuthuung des Thes-  
 riack's / Die bey xiij. Jaren ein halbs / vnd denn warm zu-  
 gedeckt / iij. oder iiij. stunde darauff geschwitzt / Ist ein  
 sehr edle Erzney.

Wiltu mit weiter vnd fürder seine krafft  
 wissen / so lies die Bücher / die von den Wacholterberen  
 ihre tugent beschreiben. Auch wird dis öl vergleicht dem  
 natürlichen Balsam / Denn man mit einem tropffen ein  
 ganzen Becher mag tingern / vnd daraus machen ein  
 edelen Wacholterbeer wein / der denn sehr gut ist vor viel  
 Krankheit / da non zu schreiben lasse ich nach vmb der Kür-  
 ze willen. Dis findet man bey mir.

Ech wolt es wol schreiben / so kan es kei-  
 ner nicht machen / man weise jm denn das mit der hand /  
 Desgleichen mein Latwerge / da gescheiden wird aus  
 dem Theriack vnd Mithridat / das subtil von dem gros-  
 ben / Das denn in die Alchamey gehört / wie das gesuns-  
 dert wird.

**Kunst des Sop** Welche aber diese oben erholte Erzney  
nicht gebrauchen wollen / von wegen einer grossen ver-  
samlung / als Kloster vnd Herrn Höfe / die viel gesindes  
haben / wil ich leren eine geringe edle Erzney / wie man  
optimum. die retten sol mit geringen dingen / darmit ich über Drey  
Hundert Personen geholffen habe in vier Sterben / die  
macht also.

**Nemet Schelwurtz mit sampt dem**  
**Die Sie- Kraut/wasche es rein/scharbe es grob/cht es in einen gles-**  
**bende sen Topff ganz vol/ vnd geus darüber so viel Wein oder**  
**Cura. Weinessig/ als darein gehen kan/ Darnach nim einen**  
**andern glessen Topff/ der also sey geschickt/ das er im ers-**  
**sten rand des topfes mag gestürzt werden/ also das seit-**  
**hodem oben stehet/ Darnach mache ein Kleister von Eyer-**  
**Elar zuschlagen/ vnd Mehl/ vnd kleibe jn wol zu/ vnd**  
**las jn gegen dem Kolsewor an allen örten wol treuge wer-**  
**den von fern / denn setze jn in ein Zirckel fewor/ also das**  
**die Kolen den Topff bey einer halben ellen nicht berüren/**  
**vnd also jn sieden lassen one vnterlas bey vi. stunden.**  
**Wenn nu vi. stunde vergangen sind/ nim jn von dem-**  
**fewor/las jn kalt werden/ Brich jn auff/ vñ thu das Kraut**  
**mit der wurtzel in ein rein tüchlein/ vnd ringe es aus/ je**  
**ein wenig vnd aber ein wenig/ bis das gar ausgerungen**  
**wird/ Dis behalt in glessern wol vermacht/das kein ruch**  
**Daruon möge gehen/ vnd behalts zu der not.**

**Welchen die Krankheit besteht/ es sey**  
**Pestis mit auffarunge der Apostem / Schwartz blattern/**  
**oder Carbuncel / oder die Febris Pestilentiales haben/**  
**On auffarunge der Keins/ als da mögen sein Febris in in-**  
**nerlichen geistten / oder in humoribus calidis, colericis,**  
**subtilibus, &c. der neme dieses Tranck's iij. oder iiij. gus-**  
**te lößel vol/vnd lege sich nider/ vnd schwirze iiij. oder iiiij.**  
**stunde/ oder so lange ers erleiden kan/ so ist er mit Gottes**  
**hülffe:**

hülffe gemesen. Wer es aber noch besser in solcher nos haben wil/der zutreibe in obgemelter decoction von der Schelwurtz/das zuvor bemelte Electuarium nostrum vom Einhorn/eines Guldens oder halben schwer/nach weiche vnd zertligkeit der krancken Personen/vnd gebe es dem Patienten warm ein/Ist der besten beweresten Erzney eine so man haben mag.

Man sol in zweyerley sieden / mit Wein vnd mit Essig/Denn die diese Krankheit mit frost bekommen/gibt man den Trank mit Wein gesotten / Den es aber mit hitze ankömpt/gibt man den Trank der mit Weinessig gesotten ist.

Wiltu sicherer sein/sonderlich so dir auffgefaren ist/ so zutreibe guten Theriack darinne / eines guldens schwer/ oder eines halben / nach dem alter vnd stercke/auch nach der zertligkeit der Complexion. Dis Kraut mag wol in der rechten warheit/Celidonia zu Latein geheissen werden / das ist / ein himlische gabe zu Deudsch / den Mens schen von Gott vmbsonst gegeben.

Etliche nemen drey theil des Schelkrauts / mit sampt der wurtzel/vnd thun ein theil Rauten dazu mit der wurtzel/vnd sieden das wie gelert ist/in töpffen. Et liche sieden diese ij. Trencke in grossen zihnen Kannen wol ver macht/wie geleret ist/in einem Kessel mit wasser/ vnd mus acht stunde sieden/ij. stunde lenger denn im zirs ckel fewr / ist gleicher tugent vnd wirkung.

Item / das Latwerge vom Ey mit dem Saffran gemacht/wird auch dreyerley weise zubereitet / das findet man in viel Regimenten/das ich lasse bleiben vmb Kürze willen.

Nu folget eine sehr gute vnd gewisse Erzney / vor die Kriegsknechte / die was peinlicher ist/ denn Leibertzney/ welche martern/ fluchen  
E ij Cura militaris.

vnd schweren / als gemeiniglich sich offt Pestilentz vnter  
jn begibt in Kriegsleufften / vnd keine Erzney vberkom-  
men mögen/ Die nemen eine Eysen Zangen/ mit welcher  
sie die haut mögen dehnen : Also / fehret jm auff vnter  
dem arm / daruon ein queren hand gegen dem elbogen/  
vnd habe ein Klein rhörlein von blech gemacht / wie ein  
Klein federkeil / das setze er auff die gedente haut/denn ha-  
be er/ oder ein ander / ein glüendt spitzig Eysen oder pfri-  
men / die durch das rhörlein gehen mag / das steche er  
durch die haut / vnd ziehe es bald widerumb heraus/vnd  
stecke darein Christwurzel/Eleborus niger genant in Las-  
tein/mit guter frischer Butter bestrichen lang gnuig / an  
des Eysen stat/vnd las die wurtzel also stecken / so wirstu  
wunderlich ding von geschwüre schen/denn alle Gifft da-  
heraus mus fliessen/vnd wie du gethan hast am arm/ ale-  
so magstu das auch applicirn an beinen abewertz/vnd  
also nach schicklichkeit der auffarung / wo die haut am  
bequemsten zu dehnen geschickt ist. Aber Keiner sol  
schlaffen vnter xij. stunden / denn genesen sie auch alle  
mit Gottes hülffe.

Die Ach-  
te Cura.

Nu wil ich offenbaren zwei sonderliche  
weise / die auch vor alle Pestilentz dienen/  
vnd nicht allein vor die Pestilentz/Sondern auch vor alle  
Menschen/den vorgeben wird mit Gifft/als vielmal sich  
begibt mit grossen mechtigen Fürsten vnd Herrn / Prela-  
ten/etc. wie man den zu hülff komen sol / Auch jungen  
Gesellen/den man pflegt die liebe zugeben. Die eine weise  
geschicht durch das brechen/ die wird von allen bewertet  
Doctoren gelobet/Die andere durch den schweis/durch ein  
sehr edel wunderlich Bad/ob die gifft so hefftig were/das  
der hals verschwölle/vnd nichts kündte von Erzney eins-  
nemen/Den kömpt man also zu hülffe durch dis Bad.

Nim ein new gebacken Haußbrod ziel-  
messiger größe / schneid das auff an der vntern rinden/  
einer

einer hand breie/geus darein iiiij. quarter Malmasar/ vers  
menger mit einem lot des Aqua vitæ / vnd geus das in das  
warm Brod/ Banstu das Aqua vitæ nicht haben/ so thus  
darzu an stat des Aqua vitæ/ des aller besten gebranten  
weins ij. lot/ Kan man auch den Malmasar nicht has-  
ten/ so mag man nemen andern guten starken wein/ lege  
den Kranken in ein Bett auff den rücken/ vnd lege ihm  
ein reit Leinen tuch auff den bauch/ als denn das Brod  
also warm drauff geleget/ also/ das das ausgeschnitten  
loch/gleich auff den Label kome/ decke den Kranken wol  
zu/vnd las in schwitzen iiiij. oder v. stunde/ oder lenger/  
das in keine lufft berüre/ den schweis treuge ab mit einem  
schwamme/ oder reinen warmen tuchlein/ also lange das  
er nimer schwitze/ denn las in in die wirm gehen/vn nicht  
in die lufft/den schweis wische allenthalben gar abe/ von  
vnten anzuheben/ Auch soltu jm ehe er in das bette stei-  
get/ so er was einnehmen kan/ geben des besten Theriack's  
eines guldens schwer in Cardobenedicten/oder Scabiosen/  
oder Sawrampffer wasser zutrieben/warm gemacht vnd  
eingetrunkfen. So man aber rechtschaffen Einhorn  
haben mag ein scrupel/ das ist ein drittel eins quinten/  
geschabet oder gefeilet / vnd in der wasser eins zutrieben/  
treibt dester ehe alle Gifft aus durch den schweis. Dienet  
auch also gebracht vor alle Pestilenz/ das ich vor xxx.  
Jaren beweret habe an viel ehrlichen personen zu Leipzig  
die noch eins teils leben/welche haben gehabt Carbuncel  
bey dem hertzen/vnd darzu Apostem vnter den armen.

Das Brod begrabet vnd bewaret das sehr wol/auff Cautela/  
das weder Mensch noch Thier dauon esse/ es müste sonst  
sterben/denn es alle gifft in sich gezogen hat.

Welcher aber der Gifft zeitlich gewar  
wird/ ist keine besser hülff noch rath/ denn das man die  
durch den vomitum/das ist/durch das brechen vom Men-  
schen bringe/ vnd durch das Aurum vitæ, das man ihm  
E iiiij gebe

gebe eines alten pfennig schreer / in einer nassen Oblat/  
wohl eingewickelt vnd eingeschlungen / das es vnzerteilt in  
Magen möge kommen / ist eine Erzney vnd Vomitiss / das  
übertrit alle andere Vomitiss / dienet auch vor alle Pestis-  
lenz / so es recht von Ungerischem Golde vnd Mercurio  
gemacht wird / das ist Quecksilber.

### Aurum vitæ / welches wird also gemacht.

Aurum vitæ. Zum Mercurium wie viel du wilt / ix. oder x. lot rein ges-  
wasschen mit Essige vnd mit Salze / vnd Gold ein lot /  
ganz dünne geschlagen oder klein gesielet / daraus mache  
ein Amalgama / das ist ein weis müsselein / die alle Gold-  
schmiede wol können machen / vnd das haben müssen / so  
sie vbergülden wollen das Silber. Dis Amalgama was-  
sche aber mit Essige vnd Salze / so oft bis keine schwere  
ze daruon mehr gehet / denn thu das in ein Kolben Glas /  
darinnen die Goldschmiede pflegen das Gold vom Silber  
zu scheiden / Und geus darauf dis nachfolgende zubereit  
Aqua fort / so viel das sich der Mercurius / das ist Queck-  
silber / ganz vnd gar soluier zu wasser / vnd das Gold ein  
breunlich Puluer werde im grunde / denn brich das Glas  
abe / mit einem glüsindem Eisen ringe / vnd das volutere  
wol mit geschlemtem Leim wol gepert mit scherwollen /  
vnd setze ein Helm darauf / der sich wol schliesse / den vers  
mache wol / vnd also Distilier das Aqua fort daruon.  
Zum ersten mit gelindem feyr / darnach je lenger je ster-  
ker / zum letzten / das der Sand unten glüsind werde / vnd  
die spiritus alle ausgetrieben sind / denn so höre auff / vnd  
las das Glas kalt werden / so findestu ein roth puluer wie  
ein scharlach / im grunde des Glases / wie ein Kuchlin zusam-  
men vermenget / das Glas zubrich vnd reibe das Kuchlein  
zu puluer / auff einem reinen stein / kere dich vom Winde /  
denn der ruch ist einem Menschen schedlich / darumb reibs  
in der luft vnd nicht in verschlossen gemachen. Dis Pul-  
uer calcinir also. Zum ein grossen treibschirben / den las  
unter

Unter einem Löffel im probir Ofen glühen / das er tückel  
glühe / denn so schütte darauff mit einem Eysen löffel des  
puluers ein wenig/ als iij. oder iiiij. lot auff einmal/ vñ mit  
einer Eysen spattel wol vmbgerüter/ so sihestu mancherley  
farben / vnd wird schwartz mit zu / so höre nicht ehe auß/  
es werde denn widerumb roth / wie du es hinein gehan  
hast/ Denn nim das heraus mit einer zangen oder Klusst/  
vnd las kalt werden/Denn nim ein andern treibschriben/  
solcher größe wie der erste/ der ausgeglüet ist/ den setze an  
des ersten stat/vnd schütte aber des Puluers darauff/wie  
geleret ist / vnd las ausglüen wie das erste/ stets vmbges-  
rüt/bis alle andere farben vergehen vnd widerumb roth  
werden/denn sind alle spiritus das Aqua fort durch diese  
calcination ausgerauht / das es den Menschen nicht  
schedlich kan sein. Aber viel Alchimisten geben sich aus Warnung  
für bes-  
trug.  
das zu machen / Sie machen es wol mit solcher farbe aus  
Mercurio/allein one zuthnung des Goldes/ auch ohn die  
calcination/sie lassen es bleiben bey der ersten arbeit / Das  
rumb seid nicht leicht fertig solchs Puluer von einem jzlis-  
chen der sich mit treget / abzuzeussen vnd einzunemen/  
Denn sie die calcination nicht wissen/ auch das gold darzu  
nicht nemen/welchs das hertze stercke thut/das der Mer-  
curius dem kein schaden zufügen möge. Dis Puluers gibt  
man den alten verwachsenen Menschen eines alten pfens-  
ninges schwer/einem bey xiij. oder xiiij. Jaren eines alten  
hellers schwer/ in einer nassen Oblat/wie geleret ist/vnd in  
Keinerley anderer weise/sol es recht seine wirkung thun/  
die ich denn mancherley versucht habe an viel Menschen/  
ich habe auch zu Leipzig viel jungen schönen Gesellen das  
mit geholffen/den Vergeben was von weibsbildern/die jn  
die liebe hatten geben/das sie ver dorreten/in solchen falle  
hab ichs selbst drey mal müssen nemen/ehe ich mein Weib  
nam vor xx. Jaren / welches Krafft vnd macht ich hie  
vmb der Kürze willen nachlasse/denn es dienen ist in casis  
bus desperatis, vnd vor alle Gifft / als du wirst finden in  
dem gemein Herbarij/in capite de Bolo armenio, am ende,

Das Aqua fort/dadurch dis Aurum vitæ wird zubereit/machet also. Niemet ij. pfund Victril/vnd j. pfund gutten Salpeter der vngeselschet ist/ dis reibe wol vnter einander/ denn Distilirt darans ein wasser/wie sichs gesburt wenn man Gold von Silber wil scheiden / das kein Spiritus dahinden bleiben/ Wenn das Distiliret ist von dem Salpeter vnd Victril/so mus mans noch einmal an ihm selbst one allen zusatz vber Distiliren / Also kleret es sich von den groben Spiritus vnd soluirt/das ist/ es löset auff den Mercurium/vnd macht ihn zu lauterm wasser/ wie oben berürt ist / vnd calcinirt das Gold.

Es ist auch not zu wissen einem jederman/welcher eine Ergney vor die Pestilenz in der not nimpt / vnd wieder durch das brechen von sich gibt / das man darumb nicht bald verzagen sol / sondern viel mal eingeben / ob was bey jm bleiben wolt. Wiltu nu gründlich wissen/ ob hoffnung bey ihm zu warten sey oder nicht/ so thue eines Gülden schwer Krebs augen Klein zustossen in Essig/ welchs anhebet zu sieden/ als ob es bey einem Fewer stunde/remit das sieden nu vergangen ist/denn rüre das Puluer wol vmb/vnd gib dem Kranken das zutrieben / also zu trincken / Bleibt es bey ihm / so ist ihm wol zu helffen/ Gibt ers wider von ihm / das ist ein warhaftig Zeichen/ das das herze vergiffet ist / vnd ihm nicht zu helffen steht.

Derhalben wil ich trewlich ein jederman gewarnt haben/das er darzu thu / je ehe je besser/ehe denn die Gifft das hertz ein nimpt/ vnd vor den Schlaff / der oben erzelen Ergney eine neme nach seinem wolgefallen / welche dienen vor die Reichen vnd vor die Armen/ das denn ein jederman wol erlangen mag nach seinem stande. Ich

Verstopf/rathe auch trewlich einem jederman / der die Gifft durch fung des schweis von sich bracht hat / es sey durch Puluer/ leibs vor/ zu kommen, Latverge/oder in trencken/das er seinen Leib den andern morgen darnach lasse reinigen / durch das Puluer von  
Reubarb

Reubarbaro/oder durch die Pillen von Reubarbaro/oder  
durch die Pillen Pestilentiales/das er außs wenigste kan  
überkommen ij. purgation stüle/ob was von der gifft noch  
hinderstellig were blieben/das die durch solche purgation  
stüle/genzlich möchte von jm gebracht werden.

Nu ist von nöten die Unterweissung/  
wie man die Apostem/ Anthrax/ Carbun-  
ckel/ vnd schwarze Blotter Curiren/ Und wie man die  
Gifft tödten sol/ so sie durch das Schwiken vnd  
Aderlassen nicht genzlich verzeret werden/  
das doch gemeiniglich geschicht.

**G**Elche Apostemen sich zu schweren begeben/ soll  
man darauff legen der nachfolgenden Pflaster  
eins. Nemet das Kraut von der wilden Tausent  
schön/mit der weissen Blumen/wechszt gerne an den dörs  
ren wisen/ ist gleich an blettern der zamen/ Dis Kraut nes-  
met ein hand vol/siedet das mit Lanckwell/ oder dem ges-  
ringsten trancke/das es weich werde/ daruon nemet ein  
hüner Ey gros/ stampffet das in einem Mörser/ vnd le-  
get das laulicht darauff/ alle tage zwey mal vernewet/  
zeucht alle Gifft aus.

Ein Ander. Nemet grüne Rauten/ Rübettich zu  
scheibichen geschnitten/ jzlichs ein hand vol/ auch Senff  
ein löffel vol/ stossst jedes sonderlich/ darnach alle drey  
unttereinander/von diesen binde darauff/ als ein halb Hü-  
ner Ey gros/ mehr oder weniger/ nach der grös des Apos-  
tens/ last das vi. oder viij. stunde ligen/ denn bindet ein  
frisches darauff/dis thut bis es blasen aufzzeucht/die las-  
set denn aus mit einer grossen Cladel/ darein ein wüllen  
fadem gezogen ist/ den last stecken in der blasen/ so fleust  
die Gifft heraus/ Man hüte sich aber vor dem ges-  
tancke.

**E**in Ander. Man mag Bettich schreiben anff Es-  
len rösten / vnd im Mörser wol zustossen / das sie werden  
wie ein muss/vnd also allein darauff legen/Ist aber nicht  
so gut/dennoch ist vielen darmit geholfen worden / offt  
vernewert.

**E**in Ander Pflaster auch gut / vnd allezeit zubekom-  
men : Clemet hñner mist / vnd temperire den mit Eyer  
Elar/ das es ein Pflaster werde / vnd dürre auffgelegt/  
zeucht aus die Gifte.

**E**in ander Pflaster : Clemet die mittelste schale von  
Holunder geschabet/vnd so viel Häffern Mehl/ siedet das  
mit Sahn oder Milchram / das es werde wie ein muss/  
dis leget warm auff/machet es balde weich vnd reiss/das  
man es auffmachen kan.

**E**in ander wunderlich Pflaster / sehr wol zubekom-  
men : Clem Walwurtz / oder schwartzwurtz / zu Latein  
Consolida maior genant / die zureibe zwischen ij. steinen/  
das es werde wie ein muss/ das binde darüber ij. oder iij.  
mal/zeucht alle Gifte aus in einem tage/Welchs beweren  
Theodoricus vnd Rogerius. Desgleichen thut auch  
Scabiosa also applicirt.

**E**in ander Pflaster / welchs thut das Apostem ver-  
zeren/oder die Gifte ausziehen / macht also : Clemet Ars-  
moniacum / ein harz in der Apotecken also genant iij.  
lot/weis Lilien öl ij. lot/ new wachs j. lot/dis lasset mit  
einander zugehen auff gelinden Kofewr/daraus wird ein  
sehr edel pflaster/das gebracht zu dem Apostem.

**R**2 Cantharid. ablatis alis & capitib. 3 j. 5.  
Axung, veteris 3 j. Contere inuicem bene cum  
ligno & non alio instrumento, cui adde Ceræ nouæ,  
Mell. despum. aii. 3 5. Camphor. sang. drac.  
aii. 3 1. 5. Lumbric. terr. 3 vij. Contere & mis-  
inuicem in mortario ligneo, & fiat ynguentum.

Nach

# Nach dent / vnd dieweil weiland htein

lieber Vater seliger vermercket / das manch Mensch vnd  
sonderlich durch die vnuerstandigen vnbewerten Arzt/  
verseumet vnd in gefahr gesetzt wird / So hat er letzlich  
auff gäntiges ansuchen eines Achtbarn Hochweisen  
Raths der Churfürstlichen Stadt Leipzig/in allen drey-  
en damals gewesen Apotecken zu nechst obgeschriebenes  
grawes Pflaster/ vnd nachfolgendes schwarzes Säblin  
dieser description nach zu machen verordnet / damit sich  
ein jeder dem auffgefaren ist/vermittelst Götlicher hülff  
retten/vnd selber heilen kan/wie folget.

Nemet von dem graven Pflaster als viel not ist/vnd  
macht daruon ein Pflaster oder Schwedlin / das es das  
auffgeschossene Apostema oder Drüsen allenthalben wol  
bedecken mag/dareit macht mitten ein loch eines guldens  
weit/gantz rund vnd scheiblicht/ vnd leget es mitten auff  
das Apostema oder Drüsen. Da sich aber dis graven Pflas-  
ter nicht gerne wolt auff streichen lassen/so macht es vber  
einem liechte warm/ damit es auff demlein tuch haffte.  
Als denn nemet auch des schwarzen Säbleins vnd strei-  
chet es mit einem hölzlin wie ein spattel zugericht/ oder  
wie jr Kōnnet/doch mit keinem Eysen nicht/eines guldens  
breit/ vnd zweyer guldens dicke/ auff ein ander tūchlein/  
vnd leget das gleich auff das loch des graven Pflasters/  
das es die blosse hant berüre vnd nicht abfalle/las es also  
vi. oder viij. stunde darauffliegen / bis das es eine blasen  
auffzeucht / denn nemet das schwarze Pflästerlein abe/  
vnd stechet die blasen auff mit einem sprizigen hölzlin/vn  
ja nicht mit keiner Kadel oder Eysen / so fleust alle gifft  
heraus/die sonst zum hertzen gehet vnd einen Kranken  
tödet. Und zu mehrer sicherheit / so bindet ihme von  
Rettich geschnittene scheiben an die solen oder Füsse mit/  
ten in die dünne/ vnd sonderlich an der seyten/ da auffges-  
faren ist/oder stossst den Rettich/vnd bindet den auch als  
so an die füsse / wenn er trucken wird / nemet ihn ab vnd

bindet frischen auff/ das leßt keine gifftige stich zum herzen gehen. Wenn nu das Apostema ausfellt vnd löcher gewint/ so heylet das mit Braunem zugk oder vngesalzener Butter: Oder macht ein Sälblin von vngesalzener Butter/ Honigseim/ vnd ein wenig Weizen mehl/ daruon machet schwedlin oder pflästerlin/ vnd leget die auff den schaden. Der Brancke sol in xi. oder xii. stunden nicht schlaffen/vnd in iiii. tagen kein Wein trinken/ auch in ix. tagen nicht an die Lufte gehen oder lenser/ Denn gewirt ihm mit Gottes hülffe nichts.

**Ein edel Defensiff/ das man vmbher streicht/ vor die Barbyrer/** Die nehmen Bolum armenium klein gepulvert/ vnd machen ihn wie eine dünne Salben an mit Rosen öl/ das streicht vmbher/ leßt nicht mehr hitze zuschlagen/ vnd thut bewaren den Menschen/ das sich die Gifft nicht theilen kan/ Habt ihr nicht Rosensöl/ so nemet an desselbigen stat/ rechtschaffen Leinöl.

**Nu folgen zwey Pflaster auszu ziehen die gifft/ der gleichen ich noch nie erfunden habe:** Niemet ein gespissete Kröte/ welcher von der Lufte all ihr gifft ist ausgezogen worden/ lege die in ein Essig über Nacht/ oder auffs wenigste vi. stunde lang/ das sie ezlicher massen quelle/ Denn binde die auff die Apostem oder Drüse/ zeucht alle Gifft aus vnd an sich/ das den Menschen nicht gewirt mit Gottes hülffe/ vnd ist wahrhaftig also versucht worden an viel Menschen. Man macht auch ein Puluer daouon/ wenn man die gespissete Kröte zu puluer brennet/ vnd strawet das in Alte böse Schäden die niemands heylen kan/ heylet die von grund auff. Die gespissete Kröte in ein Seyden tuchlein gebunden/ oder das Puluer/ vnd vnter die Armen geleget vnser die achseln/ das es wol erwarme/ verstellet alles Blutten/ vnd auch der Gräwen blumen welche die ubersüßig haben.

Das

Puluis  
für alte  
böse  
Schäden.

**Das ander Pflaster hat nicht weniger  
Krafft/ ist schwerlicher zubekomen/ welches ist vor Jung-  
frauwen vnd Frauwen. Die Jungfrauwen sollen hohen  
fleis vorwenden/ wenn sie zum ersten mal ihre Blumen  
überkommen/ das sie die versamlen in rein gewaschen tück-  
lein/ vnd dieselbigen wol lassen trucken an der Lufft/  
vnd nicht auswasschen/ Darnach heimlich verwaren  
vor ein grossen schatz/ Und in der zeit der Pestilentz/ so  
jemand's außgefaren ist einicherley Apostem/ Carbunc-  
kel/ oder schwartze Blotter/ so nemet nach der grössē ein  
wenig hinüber derselbigen geserbeten Tücklein/ die neget  
in Essige/ vnd leget die darüber ein mal oder zehn/ als  
offt es treuge wird/ wider in dem Essige genetzet/ nichts  
ganz kalt auch nicht zu warm/ das der Essig die farbe  
nicht ausziehe.**

Wiltu nu propiren vnd wissen/ob alle gifft sey auss-  
gezogen durch diese Pflaster/ so nim junge Tauben oder  
Hüner/ vnd berausse die vmb den steus/ vnd halt die also  
lebendig darauff/ Ist das die lebendig bleiben/ so ist sich-  
erlich alle Gifft ausgezogen/ sterben sie/ so ist nach mehr  
Gifft verhanden/ denn binde der Pflaster widerumb eins  
darauff/ bis alle Gifft ausgezogen ist/ Oder setze die leben-  
dige gerauffte Taube so viel darauff/ bis eine lebendig  
bleibt/ denn bistu sicher/ das alle Gifft ausgezogen ist.  
Eliche aber binden lebendige Frösch darauff/ das ich  
nicht lobe. Denn vmb der Kelte willen/ die Gifft zurück  
möcht schlählen/ vnd also der Patient in grosse fehrligkeit  
möchte kommen.

**Auff die schwartze böse giftige Bloc-  
tern (jre Gifft auszuziehen) macht diese Erzney. Vles  
met ein blat von Einbeer Kraut/ zu Latein Vua lupina  
genant. Einbeer hat vier bletter creutzweis/ vnd mit-  
ten inne ein schwartze beer/ Dieser Bletter nemet eins/ vnd  
beget oder bindet das frisch darauff/ iiii. oder v. mal am**

tage vernewet / Wond jr die nicht grün haben / leget die in  
frisch wasser / so werden sie wider frisch / die leget auff wie  
gelert ist / ziehen alle hitze vnd gifft aus.

Ein anders allezeit zubekommen : Zum das weisse  
von zwey Eyer / vnd thu das in ein schüssel / vnd zutreibe  
das mit einem stücklein Allaun / also lange / das es werde  
als ein weich geruinnen Rese / von diesem nim als ein hals-  
be welsche Lüss gros / vnd binde das darauff / zeucht die  
hitze vnd Gifft der schwarzen blottern an sich / vnd oft  
vernnewet wenn es dürre wil werden / Ist sehr gut.

Ein anders zu den schwarzen Blottern : Zum  
Terbentin mit so viel Honigseim vermenget / vnd ein  
Säblein daraus gemacht / vnd auff die bösen schwarzen  
Blottern geleget / benimpt das weh / vnd weicht die bald  
vnd heilet sie / Desgleichen heilet dis Säblein die schwes-  
rende Apostelen.

**Das** sich die Gifft nicht weiter kan  
flechten vnd teilen von Apostelen oder schwarzen Blot-  
tern / so nim ein rechtschaffenen Saffir / vnd mache ein  
zirckel vmbher / den nerze in Wacholterbeer ol / oder in  
Meyenwurm ol / oder wo man die zweyerley ol nicht ha-  
ben kan / in Leinol / so mus die Gifft da ausschweren / vnd  
kan sich nicht weiter ausbreiten.

**Dis** Meyenwurm ol macht also : Ne-  
met der Meywürme die man findet im Meyen / die sind  
grösser denn die Beser / schwarzgiblicht / die lassen samten  
in einem gefess / da thut gras ein / vnd greifst die nicht mit  
blossen henden an / sondern mit ij. hötzlen / vnd bindet ein  
Leynen tuchlein darüber / das sie nicht heraus mögen  
kriechen / die thut also lebendig in Baumöl / das sie das-  
rinne sterben / xx. oder xxx. darnach jr die bekommen möget /  
vnd last die darinne ligen / vnd giesset ein wenig daruon  
wenn jr das gebrauchen wolte / zu schwarzen bösen gifftis-  
gen Blottern / die darmit bestrichen / ist der besten Erzney  
eine.

Meyen-  
wurm ol  
zu ma-  
chen.

eine. Auch vor die bissē der tollen Hunde/ damit bestrich Vor der  
en/ist den Menschen vor aller fehligkeit bewaren. Und lobenden  
also habt jr gnugsam von der Cur der Apostem/Carbunc-<sup>Hunde</sup>  
el vnd schwartzen Blottern/etc. biss.

Dieser Krankheit zu entfliehen / finde wie der  
ich vj. vornemliche ursachen vnd stücke/ die man meyden  
sol/des besten ein Mensch kan vnd mag/ Stinckende lustt  
vnd gemach/vbrigien hunger vnd settigung/vbrigie mühe vnd was  
des Corpers/vnd vbrigere ruhe/vbriges wachen vnd schlaf-<sup>zuermeis-</sup>  
sen/sonderlich am eage bald nach dem essen/sol man vors-  
nemlich den schlaff meiden / Auch so viel möglich ist / des  
Ehelichen standes halben darinne messig halten/Gemeis-  
ne Bad fliehen / vnd nicht lang noch heiss baden / Ihr  
besorget euch denn/das ijr was giftiges vberkonten het/  
Denn so nemet in der nacht zuvor eins Guldens schwer  
Theriack's/in einem trüncklein warmes weins zutrieben/  
warm gemacht / vnd nach Mitternacht vmb eins aus  
getruncken / vnd nach Mittage vmb seigers ij. oder iij.  
gebad/vnd treuge darauff geschwitzt / mit fünff Rettich  
scheiben/vnter jtzlichem arm oder achsseln eine gelegt/vnd  
die andern ij. in die Heidrüssen/vnd die fünfste binde auff  
den Label/ziehen von auswendig an sich alle Gifte/vnd  
von inwendig treibet der Theriack / Diese gebrauchung  
des Theriack's mit dem wein/nimpt man zu Winter zeit/  
Aber Sommer zeit / so gebraucht man den / wie gelert ist  
in Sauerampffer/ Scabiosen/ Cardobenedicten wasser/  
oder in Weinessig mit Rosen wasser vermenget / vnd  
schwizet darauff / wie gelert ist.

Item/ ihe solt Rettich scheiben ein we-  
nig rösten oder wärmen auff einem Ofen / denn so man  
die Kalt auffleget / verziehen sie den schweis / vnd also  
mag thun ein jzlicher dem auffgefaren ist / vnd hat der  
Ergney eine genommen / die in der not ist dienen vor die  
Pestilenz/vnd nicht gern im bette wil schwitzen/mag mit  
denn

dem Kettich also im Bade treuge schwitzen iij. oder iij.  
stunde / oder so lange es ein jederman erleiden mag / den  
schweis rein abwischen lassen mit warmen tuchern / vnd  
sich war in halten nach dem Bade / vnd enthalten vor  
dem schlasse/wie in der not gelert ist.

Es irren alle Menschen die den Theriack nemen/  
vnd bald darauff ins Bad gehen/vnd auch die vor gessen  
vnd getruncken haben / vnd vermischen damit den The-  
riack/die thun ihn mehr schaden denn fromen / Denn die  
krafft vnd wirkung des Theriack's wird allererst in xiiij.  
stunden in die Alder gezogen / darumb solt ihr den nemen  
nach Mitternacht vmb j. Und Baden nach dem Mit-  
tags essen vmb seigers ij. oder iij. Darumb hab ich dis  
hie wollen einbringen / denn das Bad vnd der Schweiß  
werden mit zu begriessen in den vj. vnnatürliche dingen/  
das ist / vnter den sex rebus non naturalibus.

Über die benantten ding/ist am aller nützten zu meis-  
den/alle schwermütigkeit/trawrigkeit/erschrecken/furcht  
sorge / vnd alle Melancoley/ In sonderheit diese Krank-  
heit nicht einzubilden/ vnd drauff nicht dencken / Denn  
die gemeinlich darein fallen/ die diese stücke/wie oben bes-  
ruft ist / nicht meiden wollen. Darumb seid zielmessig/  
frölich in Gott dem Herrn/vnd mit gutten freunden in  
der liebe vnd furcht Gottes/Vnd gebt selbst nicht vrsach  
dieser Krankheit/Als denn mit Göttlicher hülff vnd gna-  
de/verdet jr nicht leichtlich darein fallen.

Item/Alle tage auffs wenigste/ oder ja vmb den ij.  
tag/sol ein gericht mit Essig sawer gemacht sein / denn  
der Essig Kület vnd entlediget die feuchtnis in den glie-  
dern / das sie nicht faulet/vnd öffnet die verstopfung.

Oder dieser dreyerley Salsen eine zum Gebratens  
gessen/die macht also. Nemet Sawerampfser / den rei-  
bet mit Essig/ dienet jederman im Sommer/ Oder Sals-  
sen Bletter rein gewasschen / grüne Rauten/ Petersilien/  
vnd Welsche Lüsse mit Essig gerieben. Im Winter  
nemet

Salsen  
zum Ge-  
bratens  
sehr nütz-  
lich.

nemet Ingwer/ Muscaten Blumen/ vnd Zimetrinden/ die macht zu Puluer/ vnd der nemet ein wenig/ vnd giesset Essig darauff/ wird sehr eine gute Salsen. Und also kônde jhr abwechseln nach ewrem wolgesfallen/ das jhr nicht stets die Speise dôrfft mit Essige sawer machen.

## Die vornemesten Stücke/ was man von Essen vnd Trincken meyden sol/ auffs furhest begriessen.

Schweinfleisch ist in dieser zeit vngesund/ nach dem die Schweine mit den Menschen Cörpern sehr ubereinkommen/ vnd gleich so wol an der Pestilenz sterben/ als die Menschen.

Rohe Obs/ vnd rohe Milchspeis/ vnd alle Fische die nicht schüppen haben vnd moderentzen/ werden verboten. Weis Kraut ist in der zeit ganz vngesund/ denn es breite Blatter hat/ darein die giffrige Lufft sich anhenget vnd einzeucht.

Alle Wasser vogel/ als Gense/ Enten/ Schwan/ etc. vnd Wachtern/ die gemeinlich verboten sind.

Harte Eyer/ vnd was gebacken ist mit Eyer/ als Eyerkuchen/ vnd alle Speise die stopfet/ Denn in der zeit sol man haben des Leibes weichunge.

### Vom Getrencke.

Starcke geschwefelte Wein/ oder Malmasier/ sein vngesund in der zeit/ Denn sie hitzen das Geblute/ vnd schicken das zu einer anzündung der Pestilenz. Dieweil die Pestis nichts anders ist/ denn eine unnatürliche hitze/ die vom Herzen durch die Adern gehet.

### Von Rauch zu machen.

Zum Wacholder holz vnd beer/ Thymian/ Eychens Laub/ dûre Rauten/ vnd mache alle tage frûe ein rauch in ein scherben/ vnd trags durch die Gemach hin vnd her/ vnd das thu sonderlich zu zwey oder drey malen/ wenn

trübe nebelichte vnd feuchte Lüfft verhanden ist/ oder Regenwetter. Auch magstu Reuchern mit Lorberschälen vnd Wermut in stuben/ auch Wacholterbeer in die Kachel legen/ auch im Ofen gemach ein rauch gemacht mit Bircken rinden/ werden sehr gelobt/ desgleichen von Eychen laube. Die Reichen mögen reuchern in stuben mit Trociscis aus der Apotecken/ oder lassen jhn machen Oxilet/ das sind Reuchterzlen / oder diese Trociscos/ die sehr wol riechen/ vnd krefftigen den Menschen das hertz vnd gehirn/ vñ alle gliedmassen/ die werden also gemacht in der Apotecken: Ich lasse es aber vnuerdeudscht/ denit man sie nicht wol machen kan/ allein die Apotecker.

### Trocisci.

R<sup>e</sup> Bensoi, j. alse dulc. 3 ij. cinamom. 3 j. musci gr. x. carbones tiliæ. 3 ij. dragaganti. 3 ij. aquæ ros. quart. j. dissoluatur dragantium cū aqua ros. post inpascentur & fiant Trocisci lege artis.

Diese Trociscos also gemacht/ leget man j. oder ij. in die röre oder Kachel/ machen einen gar lieblichen ruch in der ganzen Stuben/ der ich nicht edler noch besser erfunden habe im reuchern/ vnd die Glieder zu krefftigen vnd stercken. Wer es thun kan/ der mache von dürrrem Wacholter holz/ vnd mit dürrrem Eychenholz ein Flamferwer in das Haus oder Camin/ wird gelobt vber alle Räuchere/ oder von dieser hölzer eins/ welches Flamferwer thut die vorgiftige Lüfft gewaltig verzeren: Und durch diese weis allein hat Hipocrates die von Athen von der ergsten gifftigesten/ vnd schnellen tode der Pestilenz errettet/ one alle eingebung einigerley Erzney. Derhalben ich trewlich rathe/ das man sich versorge mit Flamferwer/ welche mit gemeinem Volcke vnd Vnderthanen zu thun haben/ vnd in ihrem Ampte müssen bleiben/ als Amtleute/ Bürgermeister/ Richter/ <sup>re.</sup>

# Was ein jeder man bey sich tragen sol/ daran er riechen sol/ so er ausgehet.

Das ich in erfahrung bey mir trage/ vnd daran pflege  
zu riechen / das ist Baldrian wurtzel/ oder Lübestückel  
wurtzel / der mag man auch ein stücklein in Mund neh-  
men/ oder ein stücklein Osterlucien wurtzel/ ein stücklein  
Zitwer/ oder Diptan gekarvet vnd im Munde gehalten.  
Die Reichen nehmen ein stücklein Einhorn in mund/  
lest keine gift eingehen durch den mund des Menschen.  
Die Naselöcher schmieren sie mit ein wenig Theriack/ der  
in Essige vnd Rosenwasser zutrieben ist/ lest das Gehirn  
nicht vergiffet werden. Auch Vybergeil im winter das  
ran gerochen/ wird gelobet. Mille folium die Blumen/  
zu Deudscher Schaffgarbe blumen genant / daran geros-  
chen/ sind sehr gut. Es wird auch sehr gelobet Nigella  
Romana, das ist der schwarze wolriechend Römel/ den  
über Nächts in Essige gebeist/ den last wider trucken  
werden/ vnd macht daun ein Püschlein in ein Seyden  
tücklein/ vnd riechet daran/ ist sehr edel vnd gut / vnd Vor die  
dienet mit zu vor den Schwindel/ vnd allen denen die da  
fürchten S. Valtens Krankheit: Dis Püschlein wehret  
bey x. Jaren/ thut stercken das Gehirn vnd gedechtnis  
des Menschen.

Ober dis ist auch gut ein Püschlein gemacht von Rau-  
ten samen / Schaffgarbe Blumen / Lübestückel wurtzel/  
vnd Baldrian wurtzel/ jzliches ein wenig genomen/ vnd  
in eine lochrichte Büchsen gethan / bey sich getragen/  
vnd daran gerochen.

Von Wurtzeln an blosser haut zu tragen/ werden ges-  
lobet/ Wegebreit wurtzel / die hornichte Klette wurtzel/  
zu Latein Radix lappati cornuti genant/ vnd Hintlenff  
wurtzel/ zu Latein Solsequium genant.

Von Edlen steinen an blosser haut zu tragen/ werden  
gelobet die Saphir/ Hiacincten/ vnd Smaragd.

Vor alle Medicis die da müssen die Kranken besuchen/ das die nicht von jn inficirt werden.

Sollen nemen dieser Pillen eins in mund/ vnd wenn die zugangen ist vnd verzeret / nemen sie ein anders / vnd tragen die stets bey sich/die macht man also / Ich lasse es vnuerdeudscht.

R Aliptæ muscatæ. boli ar. ana. 3 i. 5. masticis 3 i. 8C cum mustulagine dragraganti facta cum aqua buglossæ, & parum aceti, fiant pillulæ xij. pro 3 i.

Ein anders noch gemeiner/vnd allezeit zubekomen/ das sehr gut ist daran zu riechen. Zmet grüne Rauten ein handvoll/ stoss die in einem Mörser/ giesset daran gutten Weinessig/ zuscribet die Rauten wol damit / darnach ringet das durch ein rüchlein/ so wird der Essig ganz grün/ den behalt vnd netzt darein ein schwemlein / dis thut in ein gelöcherts Büchslein / das traget bey euch / vnd riechet daran / vnd vernewet das alle tage des morgens. Ist ein edel Erzney im Sommer vnd im Winter. Diese alle dienen vor die Atemen / vnd vor die / die nicht Tisen apffel riechen können/ Die Reichen aber mögen lassen machen köstliche Apffel von Ambragrisea vnd Tisen/ steht bey jn. Vnd mag ein jedes/ welches ihm unter diesen allen zu nützen oder tragen zum besten gefellet / zu leiblicher Erzney gebrauchten. Die aber die ich probirt hab / vnd im wercke am hülflichsten befunden / mit sampt allen meinen secreten/ ausgeschlossen das rechte Aurum potabile, welches ich noch nie habe können practiciren/ von wegen der Pacienten / welches dient vor alle Gifft vnd alle Krankheit. Die ich aber practicirt habe / die habe ich allen Christgleubigen Menschen zu trost nicht verborgen wöllen / auf das sie ihr leben möchten fristen/ Gott dem HERRN danken/ ihre Sünde büßen/vnd Gott ewiglich loben/Amen.

Bitte verhalben jedermenniglich vmb Gottes willen / das sie dis Kurz Regiment/das ich mit grosser fehligkeit vnd langer erfahrung / mit mühe vnd arbeit zusammen gebracht hab/ vnd in Druck lassen ausgehen / in solcher gutter meinung von mir annemen / als ich es herzlich vnd trewlich gemeinet habe / allen Christgleubigen Menschen zu trost.

Wenn in einem Hause jentands an der Pestilenz frank liget/ wie sich die so der Kranken warten/ halten sollen/ Auch so die gestorben/ oder sonst das Haus verschafftet ist / was man thun/vnd wie die Gifft widerumb daraus vnd weg zu bringen ist,

Mehr

Mehr ist not zu wissen / allen denen die der Kranken warten /  
das sie lawlicht wasser in einem Becken oder Schiben bey den  
Kranken setzen sollen / wenn er Seelzüger / Als denn feret die Gifft in  
das lawlichte wasser / vnd schadet färder niemands. Dis wasser gies-  
set in ein Secret / das es bewaret werde / vnd niemand schaden möge.

Die der Kranken warten / mögen Österlucy wurtzel im munde  
tragen / lest keine Gifft in Leib kommen. Item / das sich der Branche  
des schlaffs möge erwehren / so schwier im offe vnd dick die Nase  
löcher mit Rosen essig oder anderm Essig / vnd las ihn auch da-  
ran riechen.

Lege Ranten sie sey därrre oder grün / tag vnd nacht in ein  
Weinessig / ringe sie als dein oder reibe sie rein aus / vnd gues dat-  
nach den Essig auff ein heisgemachten ziegelstein / danon wird ein  
dampff / der lest keine Gifft in ein gemach / auch nicht in spalten  
oder Klusen der wende.

### Ein anders vor die giftige Lufft auszutreiben.

Ist noch giftige lufft von einem verstorbenen Menschen in ein  
gemach / so setze erliche vessle mit warmen wasser in das gemach /  
Stuben vnd Kammer / dorinne der Branche ligt oder gestorben ist /  
so leget sich die Gifft auffs wasser / wie ein Viebel oder schleim / als  
denn lasse das wasser mehlich austragen / vnd an heimliche öter  
gissen.

### Ein Anders.

Setze erliche vesslein mit Wasser in ein gemach oder Stuben /  
vnd thu darin ein hand vol oder zwei Rupfferwasser / nach der  
grösse des vasses / vnd wirff ein heisgemachten Ziegelstein drein / oder  
ein glüend Eysen / oder Stahl / das das wasser sich erwelle oder  
siednicht werde / so zeucht sich die Gifft gewaltig drein / das thu  
etlich mal.

Man sol auch im Hause Tische / bencke / tücher / Kleider / reinigen  
vnd waschen / ausschütteln / so gehen die giftige dünste daraus.

Wenn man auch ein gros fewer macht von Eychenholze / oder  
Wacholder / so reiniget sich auch die Lufft / wird subtiler vnd gesunde-  
rer / danon denn der Mensch auch gesunder wird / vnd fasset bes-  
sern muth.

Du magst auch wolreichende Kreuter in die gemach oder Kam-  
mer legen / Als da sein Salben bletter / Eissop / Lavendel / Spicas-  
nard / vnd andere / sie sein grün oder därrre.

Allhie wird auch gelobet der ungeleschte Radet / den man allein  
in ein gemach legen sol / zu demppfung der giftigen Lufft.

Man sol auch oft reuchern mit dürem Eychen laub / Wermut /  
oder Wacholderbeer / dürem Wacholder / oder Weirauch / vnd der-  
gleichen / so reiniget sich auch die Lufft.

Gott sey allein die Ehr in ewigkeit / Amen.

IN LIBRVM  
CLARISS. VIRI,  
DOCTRINA AC VIRTUTE PRAE-  
STANTIS DOMINI CASPARIS KEGELERI  
Senioris, Philosophiae ac Medicinæ Do-  
ctoris, laudatissimæq; Scholæ Lipsicæ  
olim Professoris: Carmen  
scriptum per  
*M. MARCVM FRYTSCHIVM*  
*LAVBANVM.*

**I**Mpietatis onus Mundum perusasit & Orbem,  
Tristia quinetiam multa Tyrannis agit.  
Libera peccandi & faciendi cuiq; potestas  
Sumitur, & non est qui bene viuat homo.  
Agmina bellorum quapropter mille peragrant  
Et vastant Mundum vulnere, cæde, plagis,  
Hinc fames, pestis, diræ quoq; Mortis imago,  
Corripiunt homines obijciuntq; rogis,  
Hæc mala non casu fiunt temereq; vagantur,  
Sed sunt irati signa tremenda DEI.  
Vt pestis, fames, & tristia bella quiescant,  
Disce pijs precibus sollicitare DEVUM.  
Sis pietatis amans, immuta deniq; mores,  
Et vitæ prauæ gaudia falsa tuæ.  
Tunc pax grata bonis toto consurget in orbe,  
Et tranquilla ferent tempora Christigenæ.  
Tuncq; metus Mortis quæ multa cadauera sternit,  
Ipsa perituriis parcer ubiq; viris.  
Bella necesse tamen cùm sint peragenda Monarchis,  
Illa gerant Reges magnificiæ Duces.  
Vt tamen

Vt tamen & pesti medicamina iusta ferantur,  
Ac nutu serues pectora sana DEI.  
Est donum Medicina DEI, munusq; Tonantis;  
Prudentes Medicos consuluisse velis.  
Hi tibi monstrabunt medicamina iusta radicum,  
Sicut parturiens spargit abunde solum:  
Quinetiam herbarum vires Iapidumq; bonorum  
Virtutes, quales Diuus Apollo colit.  
Ilorum auxilio fultus seruaberis inquam,  
Effugiesq; atræ noxia damna luis.  
Inuenias autem præstantes vndiq; toto  
Orbe bōnos Medicos eximiosq; viros.  
Qui contra diram præsentia pharmaca Pestem  
Ex animi voto suppeditare queunt.  
Qualia CASPARVS KEGLER iam morte solutus  
Post pia fata tibi suggerit atq; docet.  
Hæc iterum sua cùm medicamina læta salutis  
Edantur gratis, digna fauore putes,  
Hæc experta fatis constat Lipsensibus, & quos  
Insuper indigenas Misnia terra fouet.  
LIPSIA quem diues meritò plorauit ademptum,  
Cùm nuper multis ciuib; orba foret.  
Hic vbi grex omnis Medicorum peste timerent,  
Et sibi censerent nil prius esse fuga:  
Perstigit is, plures & grandi labe leuavit,  
Vnde prior multis est sua parta salus.  
Seruatos rite ob ciues viridante corolla,  
Dignus sydereis Aethereisq; plagis.

F I N I S.

Gedruckt zu Breslauw / durch  
Crispinum Scharffenberg.

Im Jahre.

1568.

21 of 12

















Med. Hist.  
WZ  
240  
K 26 r  
1568

